Mártes 24 de Octubre de 1882 — MONTEVIDEO — Año XIX 2ª Epoca — Núm. 5,292

EL SIGLO

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 50, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . . $ 2 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . . . 10 50 "
Por un año . . . . . . 20 00 "
Número suelto . . . . . 0 10 cents. "
Id. atrasado . . . . 0 20 "
GERENTE — RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Mártes. Santos Rafael arcángel y Evergisto.

Rafael arcángel, cuyo nombre significa *remedio de Dios*, es uno de los siete ángeles que están siempre en presencia del Señor. Tomó la forma de un jóven viajero para guiar á Tobías en su marcha á Ráges, le hizo casar con Sara, hija de Raquel, le volvió á llevar á su patria y le enseñó el medio de restituir la vista á su padre.

San Evergisto, obispo y mártir en Colonia.

297 dias transcurridos, faltando 68 para fin de año.

Cuarto creciente (9.º dia).

Sale el sol á las 5 h. 26 m. y entra á las 6 h. 34 m.

Efemérides

1830—SE NOMBRA EL PRIMER PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ORIENTAL.

Reunidas las Cámaras de este Estado el 22 de este mes, designaron este dia para elegir Presidente de la República. Las opiniones estaban divididas entre los Brigadieres Generales D. Juan Lavalleja y D. Fructuoso Rivera, siendo el primero Gobernador y Capitan General Provisorio y el segundo Comandante General de campaña. Jefe del ejército éste, dueño de las voluntades del campo, ¿qué mas necesitaba para triunfar? dice el Dr. Berra en su bosquejo histórico de la República. Inútiles fueron todos los esfuerzos que hizo Oribe, agrega, para asegurar á Lavalleja la presidencia.

En efecto, el 24 de Octubre de 1830 fué elegido primer Presidente constitucional el Brigadier General D. Fructuoso Rivera.

EL SIGLO

Una esperanza

Hablemos con franqueza. — La exposicion que de dia á dia se ha ido cubriendo en Montevideo con las firmas de un gran número de señoras, se habia preparado con el objeto de echar abajo el sistema de educacion implantado en el país por José Pedro Varela.—Se empezaba por pedir el puntual cumplimiento de la Ley vigente: pero los directores del movimiento se proponian atacar la Ley misma por su base.—¿Es temerario nuestro aserto?—No, no lo es. —El partido católico (porque tambien del catolicismo se ha hecho arma de partido) ha detestado siempre la Ley de Educacion vigente. —¿Cómo no, si se funda en la libertad de conciencia, con la cual andan reñidos siempre los católicos?—Ellos nos dicen á boca llena que á las otras sectas no se les pueden reconocer los mismos derechos que á la Iglesia Católica Romana, porque al error no se le puede equiparar con la verdad.— Está bueno que los católicos crean que ellos y solo ellos poseen la verdad; pero no se contentan con eso: quieren que el Estado lo declare así: quieren que en consecuencia de esa declaracion conceda todo á los católicos, y niegue todo á los que no lo son. El artículo 5.º de la Constitucion es en sus manos un arma que esgrimen continuamente, olvidando ó afectando olvidar que hay en la Constitucion otros artículos que garanten la libertad de conciencia. Llaman *Escuelas sin Dios* á las escuelas regidas por una Ley que establece la enseñanza religiosa *voluntaria*; es decir, dada á los alumnos cuyos padres quieren que la reciban.

El plan no estaba mal combinado.—Se ponia la Exposicion bajo el patrocinio de D. Francisco Bauzá, adversario declarado de la Ley de Educacion vigente. El Sr. Bauzá ha declarado recientemente que, como todos saben, ha combatido energicamente dicha Ley en el Parlamento y en la prensa. Puesto en contacto el Sr. Bauzá con el Presidente de la República para tratar de Instruccion, era fácil que influyera en el ánimo del General Santos inclinándole á preparar la derogacion de la Ley—En tal caso nada mas natural que el que el señor Bauzá entrase á reemplazar al Sr. Varela como Director de Instruccion Pública.

Hemos visto la carta que el Sr. Bauzá escribió al Presidente despues de su entrevista. En esa carta no solo ha alegado escrúpulos de delicadeza para excusarse de aceptar el cargo que el General Santos le habia ofrecido: ha alegado tambien razones políticas.

Las razones políticas expuestas por el señor Bauzá hubieran dejado de ser obstáculo para su entrada en la Direccion, si el Presidente hubiera manifestado la resolucion de proponer la derogacion ó reforma de la Ley de Educacion Comun que está en vigencia. ¿Esperaba el señor Bauzá esta declaracion del General Santos?—Tal vez.

Pero tal declaracion no apareció. En vez de eso el Presidente se mostró firmemente resuelto á cumplir la Ley, y declaró que en vista de lo manifestado por el Sr. Bauzá, comprendia que no podia ni debia insistir en que se encargase de la Direccion de Instruccion Pública.

De aquí resulta que la maniobra clerical ha *alto fiasco*.—Resuelva el Gobierno lo que quiera en la Exposicion de las cinco mil firmas, entre las cuales, observaremos de paso que no se encuentran las de algunas familias muy distinguidas y muy respetables de Montevideo.—Lo que mas nos importa está salvado—Para honra de la República Oriental, para esperanza y consuelo de sus hijos, en medio de sus tribulaciones, continuará en pié el edificio levantado por José Pedro Varela.

Y realmente, ¿cómo podian esperar los clericales que el Gobierno procediese de otro modo? ¿Pues no están viendo á la cabeza del Poder Ejecutivo á un ciudadano que hace muy poco tiempo fué recibido en la Masonería Uruguaya con el grado 33? ¿No es Ministro de Gobierno el Gran Maestre de la Masonería Uruguaya? ¿No ha demostrado *El Bien Público* al Sr. D. Cristóbal Salvañach, con argumentos que le hicieron enmudecer, que es absolutamente imposible ser católico y mason? — Pues entonces podemos estar tranquilos. — La ley de Instruccion no morirá á manos del fanatismo católico. — Los clericales pierden su tiempo. Las escuelas de rezos y palmetas... ¡esas no volverán!

Y va la segunda escapatoria que hacemos. La primera fué en las Cámaras. — ¡Qué bien se habia preparado aquello! La cosa estaba en un tris. Por fortuna nos salvamos.

Ahora ha sido otra buena escapada.—¡Haber logrado recoger *cinco mil firmas*.... y naufragar!—Hay como para descorazonarse.

Los clericales no se descorazonarán. — Empezarán á tejer otra red.—Tenemos sin embargo esperanza de que sus esfuerzos han de ser estériles.—El gérmen de la libertad religiosa ha prendido en Montevideo, y ya no es posible arrancarlo.—Ante los resultados de la Ley de Educacion Comun, han caido las resistencias que oponian la preocupacion y la rutina.—Queda en pié la oposicion radical de los enemigos de la libertad religiosa. — Esta resistencia no es de las que se pueden desarmar con la persuasion: es preciso combatirla y vencerla.

Seríamos injustos si no reconociéramos que á ello contribuya con buenas armas *La Nacion*.

Lamentamos profundamente que el señor Varela y los miembros de la Direccion de Instruccion Pública hayan tenido que resignar sus puestos. Pero deseamos ardientemente que sea conservado el sistema de enseñanza y educacion fundado en la Ley vigente, y esperamos que este deseo no será frustrado.

Revista de los diarios de anoche

La España

Mal propósito considera la tendencia á remover ó renovar el personal administrativo, á la vez que censura que haya en la prensa quien lo aplauda.

Dice que es verdaderamente doloroso que estas cosas sucedan, porque ello prueba que no pesan los Poderes públicos un criterio de justicia en la provision de los cargos del Estado.

[illegible]

política determinada ó de una situacion fundada sobre bases mas ó menos legales.

—

Bajo el título de *Espectáculo edificante* se hace cargo de los incidentes que han tenido lugar en la legislatura electa en Noviembre del año de 1880.

La Tribuna Popular

De *Cosas nuestras* se ocupa y pasando en revista los últimos sucesos acaecidos que dieron lugar á varios conflictos, viene á tratar preferentemente de la renuncia del Colector de Aduana Sr. Dauber, de quien dice que era uno de los ciudadanos que inspirando confianza al comercio, mas servia á la actualidad política, que por su intermedio se hacia de recursos cuando los habia menester, como no hace mucho tiempo aconteció, que solicitándose del comercio un adelanto de ciento cincuenta mil pesos, fué encontrado en el acto.

Pero no extraña al colega que se prive el gobierno actual de los servicios del Sr. Dauber; es un signo marcado de la actual situacion el desprenderse de todos aquellos ciudadanos cuya entereza de carácter, no les permite tener la flexibilidad del junco.

El Telégrafo Marítimo

Da cuenta en términos justamente honrosos para el caido, la separacion del Sr. D. Enrique Dauber del puesto de Colector de Aduana que desde hace dos años venia desempeñando con decidida contraccion é inteligencia y á entera satisfaccion del comercio.

«El Sr. Dauber (dice) era un empleado celoso de sus deberes. A su iniciativa se deben multitud de reformas de escalera abajo, es decir, pequeñas en apariencia, grandes en realidad y conducentes al mejor movimiento en la Aduana; y se le deben tambien varios proyectos que han logrado llegar á la Legislatura, y duermen allí el sueño de los justos: porque es de advertir, que en ningun otro tiempo se ha podido decir con mas verdad que los proyectos, y aun los hombres justos, duermen y no dan señales de vida. Mencionaremos entre esos proyectos de ley el que reglamenta las operaciones de carga y descarga de los vapores-paquetes y el que modifica el Reglamento Consular en lo referente á la legalizacion de las facturas. Quizás no fuese un genio el Sr. Dauber; pero era, como empleado, demasiado grande entre hombres chicos que estaban arriba y debajo de él; tuerto entre ciegos ariscos y mañeros, que en vez de hacerle rey como reza el adagio lo han expulsado del territorio.»

Despues de esto y algunas consideraciones sobre el caso, publica el colega la manifestacion del comercio que va en seguida, haciendo votos por que el sucesor del Sr. Dauber y aun el Sr. Ministro de Hacienda, logren obtener otra igual el dia que les toque el turno.

Señor D. Enrique Dauber.

Muy señor nuestro:

Hemos sabido con extremo pesar que ha presentado usted la renuncia de su cargo de Colector General de Aduana.

Respetando como es justo, los motivos de delicadeza que hayan podido inducir á usted á dar ese paso, así como los que pueda haber tenido el Gobierno para subrogarle á usted en su puesto, que desempeñaba con tanta inteligencia como probidad, los abajo firmados deseamos dejar bien manifiesto el aprecio que nos ha merecido en toda ocasion, la rectitud que en todos momentos hemos hallado en su persona, y lo grato que nos habria sido el que usted continuara al frente de la Colecturía General.

Creemos sinceramente que dejará usted tan gran vacío en los intereses fiscales en la Colecturía de la Aduana, como grata y duradera estimacion en la memoria de los que se repiten de usted afectísimos servidores.

Juan Granara, Wedekind Fehr y C.ª, Bates Stokes y C.ª, Drabble Hnos. y Ca., J. K. Theobald y C.ª, Barrère Grassié y C.ª, Malimann y C.ª, J. S. Christophersen, Meillet y Payssé, A. de la Noé, Sagory y C.ª, Brito Diaz y Ca., Mateo Pelit, Seré y C.ª, Pinto Irmaos y C.ª, Citterio y C.ª, Antonio F. Braga, Mathew Pinsent y C.ª, Cardoso y C.ª, Silva Irmãos, Carlisle Smith y compañía, Hardy y C.ª, Marini y Ca., Adolph Rabe, C. Brandes y Ca., Ernesto Quincke, Apesteguy Fréres, C. F. Bally, Wickham y Ca., Juan J. Hore, Juan José Amezaga, Tremoleras hermanos, Machado y Goldaracena, J. H. Collins y Ca., B. Reyes Anaut y Ca., H. Cohe y Ca., Peyramale Hns., Rossell Hns. y Ca., Vidiella y Ca., Emilio Lozano, Galli y Ca.

(Siguen las firmas).

La Democracia

Describe la animadísima fiesta realizada en el Prado por la sociedad española de socorros mútuos.

Correspondencia de Castelar

I—*Cosas del pasado.* Títulos á la inmortalidad—Bienhechores de la humanidad—Los primeros descubridores incógnitos—Glorificacion de los grandes hombres—Apoteosis en Italia—San Francisco de Asís—Su vida y su tumba.
II—*Cosas contemporáneas.* Los ingleses en Egipto—La oposicion parlamentaria inglesa y su falso criterio—El Koran y la libertad—Carácter de la rebelion egipcia—La influencia de Arabi—Retrospecto histórico—La política del Bósforo en el Nilo—[illegible]

Biarritz, Setiembre 19 de 1882.

Querido amigo: Los pueblos modernos comienzan á comprender que su mayor título á la estimacion del género humano y á la inmortalidad en el tiempo, dimana de sus respectivos hijos, creadores de su gloria.

Las estátuas, los centenarios, los congresos, el culto [illegible]

[illegible] blas y en los lienzos, del cántico melodioso arrancado á las arpas, de las piedras sobrepuestas como las estancias de jubiloso himno en los grandes monumentos, de la poesía viva y alada que se levanta en raudo vuelo á lo infinito, así como del sacrificio de tal redentor, del ruego religioso de tal penitente, del fin sublime de tal héroe ó de tal mártir, se forma ese mundo del espíritu, que alzándose del seno de la naturaleza cual se alza del áureo incensario la cerúlea humareda parecida en sus vagos espirales á una oracion del alma, nos lleva derechamente á lo absoluto y nos comunica, por medio de presentimientos sublimes y de visiones místicas y de arrebatos incomunicables con la esencia y la sustancia misma del Eterno.

Todas estas festividades, en que tanto culto se rinde al idealismo, aumentan el calor y la luz de lo ideal en nuestra vida. Por consiguiente, nada tan justo y natural como asociarnos en la medida de nuestras débiles fuerzas y con los tributos allegables en nuestra poquedad á esos grandes conciertos de alabanzas entonados en ciertos dias oportunos á los bienhechores de la humanidad.

Italia se distingue ahora, entre todos los pueblos, por estas fiestas continuas.

No le ha bastado con celebrar el aniversario de San Benito en sus montañas del Mediodia; con ofrecer homenajes al Dante y á Miguel Angel en las severas calles de Florencia; con citar en Ferrara los admiradores del Ariosto y en Sorrento los admiradores del Tasso: la inagotable fecundidad de su génio y el número increible de sus inmortales, permítenle ahora mismo, en el año corriente, reunir en Lombardía los innumerables adoradores del cisne de Mántua y reunir en Umbría los innumerables adoradores del penitente de Asís.

Por estos dos aniversarios, por el consagrado á quien quiso renovar el paganismo con los confusos ecos de las profecías hebreas y con los misterios indescifrables de los cantares sibilinos, y á quien renovó el cristianismo con las corrientes democráticas que daban de sí los municipios modernos recien fundados, se observa, como nuestra ciencia histórica es de suyo una síntesis viva y como nuestros sentimientos humanos pueden prestar culto á genios diversos, por haber servido en su dia y sazon, aun con creencias opuestas, á la humanidad y sus progresos.

Pocos hombres merecen tanto como San Francisco el recuerdo que ahora le tributarán á una creyentes é incrédulos en su propia patria.

El error de juzgar los personajes históricos de seis siglos atrás como si todavía estuvieran vivos y participáran de nuestro espíritu y de nuestra vida social, ese tristísimo error, tan divulgado ántes, ha caido ahora, poco á poco, en desuso.

Para la superficial crítica enciclopédica de la última centuria, el jóven calavera y aturdido que abandona el hogar, deja la familia, huye la patria, encerrándose allá, en las cavernas, para obtener místicas visiones y luego esplicarlas á las gentes, entre ataques de nervios desordenados y accesos de informe y desordenada elocuencia, solo merece, no los altares consagrados á los santos, sino los manicomios establecidos para los dementes.

Mas nosotros no podemos aceptar, no, tan ligero juicio; para nosotros, conocedores del mundo feudal y de sus bárbaras usanzas, habiendo medido las raices de los castillos feudales en el suelo alodial europeo, habiendo alcanzado cuanto esfuerzo se necesitaba si habian de quebrantarse aquellos altos bastiones y derretirse aquellas férreas coronas; el hombre que opone á la fuerza la debilidad, al endiosamiento de los ricos la increible apoteósis de los pobres, á la guerra perpétua, el amor y la caridad, á los timbres heráldicos y á las genealogías nobiliarias, una democracia religiosa, la cual acepta por sus obras, y no por sus orígenes, á las gentes; ese hombre, verdaderamente evangélico, lleno de fé y sembrador de santas esperanzas, solo puede compararse con aquel otro redentor, que ante la despótica Roma imperial, asentada sobre las espaldas de sus siervos y ébria con la borrachera de sus tiranías, predica la igualdad de todos los séres humanos y arranca de las ergástulas y de las gemmonias, donde solo se oia el resuello de un trabajo envilecido y el tormento de una eterna vergüenza, la ignominiosa cruz, el patíbulo de los esclavos, para elevarla en sus brazos de mártir y empapándola con su sangre, á la cima de las sociedades humanas, y ofrecerla en adoracion, como signo de libertad, á todas las generaciones.

Francisco, jóven oscuro, de ligera vida, de sensuales costumbres, de vulgar origen; modesto comisionado de una casa de comercio; sin ninguna instruccion y sin otro género de aspiraciones que el facilísimo logro de los placeres naturales á su clase y edad, siente un dia que idea extraña, como centella eléctrica y corriente magnética se difunde por fibras, venas y nervios en él, conmoviendo todo su ser; y agitado, febril convulso, arroja lejos de sí los brocados de fiesta y ciñe con cuerda de tosco esparto sus riñones; y cubre con sayal de bur á estameña sus carnes; y escoge la penitencia para sí, como la predicacion para los demás con tal vocacion y tal entusiasmo que obra verdaderos milagros, y á sus sollozos, á sus cánticos, á sus versos la tierra se agita como impulsada por palpitaciones misteriosas; las avecillas del cielo suspenden su inquieto volar y corren á escucharle todas á una en canoras bandadas; los lobos del desierto pierden su nativa crueldad y le lamen los llagados piés; los niños de teta dejan el pecho de sus madres para recoger aquellas miradas de fuego; los jóvenes renuncian á los placeres para imitarlo en las maceraciones; las doncellas cuelgan sus blancos velos y sus largas cabelleras del altar para desposarse con su idealismo religioso; los señores créense iguales á los siervos y los ricos comparten con los pobres sus tesoros; alzan los arquitectos naves místicas en cuyas tablas van los planetas oscuros á los cielos ethéreos; trazan los escultores multitud de santos que viven perpétuamente entre los iris formados por las lámparas del santuario y las notas despedidas por los tubos del órgano; llaman los pintores á los ángeles y serafines para que desciendan desde las cumbres del Empíreo á traernos en sus lábios los ecos de la palabra creadora; cantan los poetas en lengua no aprendida todas las expansiones del amor avivado en el divino fuego; predican los teólogos una ciencia más espiritualista y más cercana de la verdad eterna; se transforma el férreo mundo feudal, donde se hallaban remachadas las últimas cadenas y reunidos los últimos siervos, entreviéndose allá, en los celajes y albores de la nueva idea, que así como la Biblia fué completada por el Evangelio, el Evangelio será completado con otras revelaciones; y despues de la revelacion del Padre, despues de la revelacion del Hijo y del Verbo, vendrá la revelacion del Espíritu á extinguir las llamas del infierno y á traer para la humanidad trasfigurada y libre, nuevas y consoladoras esperanzas.

Yo he visitado en Asís la tumba del pobre mendicante guardada dentro de los abismos del triste planeta nuestro y en aquella soledad, al oir la gota de agua destilada por las cavernas como una lágrima de lo desconocido y al palpar las sombras, semejantes á los misterios del eterno sueño, he recordado que los progresos universales y sus hemisferios diversos están señalados en el tiempo y en el espacio por otros tantos sepulcros; que un sepulcro, el de los Faraones en las pirámides, separa el mundo oriental del mundo occidental; otro sepulcro, el de Cristo en Jerusalen, separa la historia antigua de la historia moderna; otro sepulcro, el de [illegible]

[illegible] en Egipto con fuerte liga militar apoyada en apariencias falaces de representacion parlamentaria, se ha venido estrepitosamente á tierra, bajo el paso formidable y el ataque matemático de las tropas inglesas, nueva enseñanza que ha mostrado la superioridad de la inteligencia sobre el número y de la razon sobre la fé ciega y las supersticiones fanáticas.

El partido liberal del continente se forja muchas ilusiones respecto al estado interior de las tribus mahometanas. Olvidando su decaimiento y su esclavitud las cree capaces de poseer instituciones democráticas y de llegar al concepto de nacionalidad, tan trabajosamente formado y tan poco definido todavía en la cultura moderna. Por tal error, creyó que Midhat-Bajá podia establecer y sustentar una constitucion democrática en el Bósforo, y que Arabí-Bajá podria constituir y prosperar una nacionalidad moderna en el Nilo.

Donde reina el koran y su horrible fatalismo no queda espacio para la libertad y sus beneficiosas creaciones.

Desde los primeros dias del movimiento egipcio cuanto no estaban cegados por alguna de esas pasiones, que mandan sus vapores del corazon á la mente, veian con claridad la inania de todo alto concepto nacional aplicado á una rebelion de serrallo, como las frecuentes, aun despues de concluidos los genízaros, en las córtes de los déspotas, donde suele cortar los caprichos de la soberbia y aterrarla el filo de un puñal ó el glóbulo de un veneno.

Arabí, afortunado en sus comienzos, con algun ascendiente sobre sus compañeros de armas, expulsó la guardia georgiana del Jetif, fiador de las convenciones europeas, y le impuso una guardia suya para someterlo primero á sus caprichos y luego derribarlo á la primer oportunidad. Quien haya leido un poco la historia mahometana, y visto sus rebeliones continuas, no estrañará estos atrevimientos de los soldados, ni estas alteraciones de los gobiernos.

Aquellos Abasidas de Bagdad que degollaron en una noche á los Omniadas de Damasco y luego comieron alegremente sobre sus descabezados cadáveres; aquellos mismos Omniadas de Andalucía tan gloriosos, en relaciones con el Imperio griego y el Imperio germánico, fundadores de una civilizacion á cuyo comienzo está la sublime Aljama de Córdoba y á cuyo término la bella y regocijante Alhambra de Granada; restauradoras de las ciencias naturales y exactas en la oscura Edad Media; cayeron desgarrados por los amores de sultanas sensuales, por las armas de guardias esclavonas, por las intrigas de santones fanáticos, por los odios de negros feroces, por la fortuna de caudillos audaces, por la indisciplina y anarquía predominantes do quier faltan los grandes ideales de libertad y los vivos sentimientos del derecho.

Indudablemente la córte de Constantinopla, fiando de un lado en la alianza con la Alemania imperial y de otro lado en el desvanecido poder de los califas sobre los creyentes musulmanes, impulsó al infeliz Arabí, para ver si Francia é Inglaterra cedian al temor de un conflicto europeo y si las razas fieles peleaban al conjuro de un caudillo improvisado, desquitándose por tal suerte de lo hecho en Túnez y en Chipre al mismo tiempo y apercibiéndose para mayores empresas en los tres continentes donde aun quedan por celajes varios el arrebol último de su tradicional autoridad, que va extinguiéndose poco á poco sobre sangriento ineludible ocaso. Y despues de haber consumado todo esto, el sultan se ha visto solo, como los poderes moribundos, en su triste rota, y constreñido á llamar públicamente rebelde al mismo á quien habia en secreto azuzado, y á firmar una convencion militar vergonzosa con el mismo ejército que bombardea sus ciudades y desarraiga los últimos restos de su dominacion antigua en el célebre y prestigioso Egipto.

Despojado de sus dominios casi, defendido por el escudo de la tutela británica, sin su antigua pujanza en el Mar Negro, sin sus posiciones estratégicas sobre la perdida línea del Danubio; amenazado de los rusos en Armenia y de los austriacos en Dalmacia; herido por los griegos en Thesalia que se aperciben á despojarlo de Creta cual los ingleses le han despojado de Chipre; la Syria escapándose á su poder y el árabe ofendido y el persa hostil y el argelino esclavizado y el Egipto en manos cristianas; la triste y flaca Turquía debe desaparecer del continente civilizado y evitarnos el asqueroso espectáculo de su descomposicion y de su podredumbre.

A pesar del secreto guardado en todas las operaciones parciales, el general en jefe de las tropas británicas, Wolseley, habia, sin reserva de ningun género, anunciado al mundo que para el doce las posiciones de Tel-el-Kebir estarian tomadas y para el quince ó diez y seis las tropas inglesas entrarian victoriosas en el Cairo.

Como quiera que la prudencia mostrada en Alejandría, el abandono de la expedicion al importante Abukir, los últimos encuentros en el desierto, la noticia de los formidables reductos levantados por los egipcios y de las numerosas tropas sumadas bajo sus banderas habian hecho formar á los mismos periódicos ingleses un concepto muy desfavorable de las sabias lentitudes de Wolseley, decidido á no dejar ningun género de poder á las contingencias del acaso, todo el mundo esperaba del bárbaro caudillo Arabí, no una victoria tenida generalmente por imposible, sino una verdadera y una heróica resistencia. Pero se conoce que sirve mucho Arabí para encender el ánimo de las tropas en los conciliábulos de la conjuracion y para llevarlas de los cuarteles á los palacios en son de rebeldía; mas no sirve nada para prestarles el valor necesario á una pelea en campo raso contra la inteligencia y la táctica del ejército europeo.

Los reductos pavorosos con tan fuertes colores descritos y tan grandes en proporciones agigantados eran vanos obstáculos y ficticias amenazas.

Hondos sus fosos, altos sus parapetos, á pesar de tales ventajas, hallábanse dispuestos con tan triste imprevision que á las primeras evoluciones de una estrategia mediana, podia enfilarlos con la mayor facilidad el enemigo y destruirlos y burlarlos sin esfuerzo. La sorpresa resulta de tal suerte súbita, que parece inverosímil. Allí, en su tierra propia, carecen estos mahometanos de confidencias, correos, espías, escuchas, y se dejan asaltar á la callada y coger de improviso. Lo mismo sucedió en Plewna, cuando se acercaron los rusos; el primer anuncio de su aproximacion lo dieron las descargas.

El rancho de la mañana estaba servido en el campamento de Arabí-Bajá y muchos árabes han muerto junto á las marmitas humeantes y con cuchara en mano. El 12 de Setiembre á la una de la mañana dormian los ingleses con el sueño de los justos.

Creeríase aquel sitio una ciudad de trabajadores felices en el seno de sus familias respectivas y no un ejército de soldados próximos á desafiar los furores del combate y correr á peligros de muerte. Cuando se despertaron, lo hicieron con sigilo y silencio como en cualquier monasterio de cartujos donde la regla severísima prohibe la palabra é impone los enmudecimientos del sepulcro. Nunca un cuerpo de catorce mil hombres se movió, nunca jamás con tal reserva. Las órdenes se daban en voz baja y se decian como si fueran secretos de confesion. Parecian aquellos hombres, no colectividades grandes y múltiples, armadas, cazadores individuales y aislados, requiriendo sus armas en silencio para no despertar el instinto móvil y el cuerpo ligero de la gacela ó del tigre. Al ponerse tanta muchedumbre armada en marcha, sus pasos enormes y fragorosos [illegible]

[illegible] fusilería. La guardia, entónces mandada por los generales Cameron y Gardon, despidiendo atronadores hurras y cambiando el resonante fuego por la muda bayoneta, se lanza á los reductos con el ímpetu y con la fuerza de gigantesco alud desprendido desde alto monte á profundo valle.

La primera línea de resistencia fué rebasada con la misma facilidad que rebasa en las mareas altas el resonante oleaje oceánico la débil valla de arena. Un corto fuego de mosquetería siguió á este avance á la bayoneta y la dispersion se declaró en todos los cuerpos árabes con esa celeridad que solo conocen el relámpago y el pánico. En ciertos sitios la pujanza individual de los moros protestó con heróicos ejemplos contra la desbandada general y empeñáronse cuerpo á cuerpo combates personales y aislados, muy funestos para los ingleses, sobre todo para sus valientes y pundonorosísimos oficiales. De estos han muerto nueve y han recibido veintidos heridas graves. De soldados han muerto cuarenta y cinco y han resultado heridos trescientos veintes. Los egipcios han tenido mil trescientos hombres, poco mas ó menos, entre muertos y heridos, fuera de combate. Arabí se ha escapado enteramente solo y ha ido al Cairo donde le apedrearon á su llegada los muchachos, para entregarse al Jetif desacatado para esperar la terrible y sólida resolucion de los consejos de guerra. La victoria del inglés no puede ser mas completa ni mas triste la derrota del rebelde.

Bien examinadas las condiciones del combate porfiado entre Inglaterra y Egipto échase de ver que la organizacion vencerá siempre á la desorganizacion y la ciencia vencerá siempre al instinto. Parapetándose tras una legalidad aparente representada por una Asamblea de Notables y tras un ejército codicioso de poder é influencia, pudo simular Arabí que habia un partido nacional en aquellos beduinos, apenas acostumbrados á la disciplina de sus tribus y en aquellos fellahs maltratados por el cruel látigo y exhaustos por el avaro fisco, los cuales solo piden que les dejen una parte de su trabajo y no les arrebaten de la boca el pan de sus hijos para satisfacer las vanidades y alimentar los vicios de sus mismos tiranos.

A virtud del delegado poder que tenia y de la oficial autoridad que representaba, pudo quedarse Arabí con una parte del ejército regular egipcio, y valiéndose de la fuerza propia de esta parte semi escamoteada, sacar levas fáciles de reunir en pueblos de natural guerrero, pero difíciles de disciplinar ante la ciencia y la fuerza de un amaestrado ejército. En los dos encuentros, el de Kassasin menos favorable, y el de Tel-el-Kebir tan favorable para los ingleses, háse visto que los cuerpos de artillería egipcia, un tanto industriados en las prácticas europeas, acertaban á molestar, y que los negros, valerosos de suyo, acertaban á defenderse; pero las levas reunidas al acaso, y encrespadas por los ulemas, y provenientes del secuestro y llevadas al ejército con el crudo látigo, desvanecíanse á una en seguida como esos relampagueos fugaces de nuestros horizontes meridionales en las eléctricas y calurosas noches del estío, tras los cuales no viene frecuentemente ni el trueno, ni mucho menos el rayo.

Y tamañas levas tienen, además del inconveniente de su propia debilidad, otro más grave todavía, el inconveniente de que, asaltadas con rapidez por el terror, y dispuestas á la fuga, contagian el ánimo de los mas valerosos con su terrible miedo y concluyen como los elefantes de las antiguas huestes asiáticas, por ser mas dañosos al ejército á quien van unidos é incorporados que al ejército contra el cual los asestan y disparan.

Habia en Europa muchos amigos de Arabí-Bajá; y lo exaltaban al extremo de compararlo en su defensa del Egipto con Garibaldi en su defensa de Italia y Kossuth en su defensa de Hungría.

Y estos amigos, no queriendo ver hoy la evidencia indudable, atribuyen al oro y no al plomo de los ingleses, la desmedida victoria. No pueden comprender cómo los mismos que combatieron á pecho descubierto el veintiocho de Agosto y el nueve de Setiembre con tan extraordinaria pujanza, han dejado ahora de resistir, por lo ménos algun tiempo, tras reductos formidables y en posiciones ventajosas. Los mismos soldados que mostraron tanta solidez en los alrededores de Alejandría, portándose como leones, han corrido en Tel-el-Kebir como gamos. La ante-víspera de la batalla, el diez, vivaqueaban á catorce kilómetros de su campamento; y el dia de la batalla se dejan sorprender y asaltar completamente desapercibidos, y á las horas en que mas debian recelar la sorpresa y el asalto, por lo difícil de toda marcha diurna para un ejército europeo en los abrasados arenales y bajo el cielo implacable de Africa.

Embargados por tantas cavilosidades apenas comprenden cómo catorce mil hombres han dado cuenta de veinte mil en tan pocos instantes y con tan rápido y fácil empuje. Y nosotros volvemos á nuestra tésis; las levas no se organizan con tanta facilidad ni se sostienen con tanto empeño; los beduinos, y por regla general todos los fellahs, no tienen ese gran sentimiento de patriotismo y de honor encontrado por los liberales europeos; el Egipto no puede oponer con sus llanuras las resistencias invencibles que oponen los Balkanes con sus desfiladeros y los Alpes ilirios donde combaten los fuertes albaneses: la tormenta, pues, háse desvanecido con la misma facilidad que se habia formado y las improvisaciones de Arabí han pasado al frio de una madrugada como pasan los séres efímeros y los infusorios invisibles sorprendidos ó por un exceso de calor ó por una súbita escarcha.

Las dificultades militares ya están superadas y comienzan ahora las dificultades diplomáticas.

Nada mas fácil que abusar de la victoria ó exagerarla, y la opinion pública puede pedir ahora con empeño en Inglaterra una ocupacion estable y aun permanente. A título de posesion provisional tienen los ingleses hace dos siglos nuestra plaza de Gibraltar.

El diario que mejor expresa la opinion de Lóndres ve tras las fáciles victorias difíciles arreglos; y aconseja una estancia en Egipto de mucho tiempo, si ha de validarse la influencia del Jetif y han de volver las cosas al ser y estado en que se hallaban mucho antes de la concluida guerra.

Y aun dice mas ese diario, aun dice que solamente la sangre y el oro de Inglaterra se han empleado en el combate y á quien vierte ambos elementos corresponde la solucion definitiva con exclusion completa de cualquier otra potencia. Los mas instruidos en las cosas diplomáticas dudan y no saben si cuenta la Gran Bretaña para las soluciones por venir con Alemania ó con Rusia; si quiere proscindir de Francia ó devolverle todo el poder que le tenian reservado las antiguas convenciones europeas; si va derechamente á conservar la soberanía nominal del Sultan sobre su vireinato secular, ó va en los raptos primeros del triunfo á destruirlo y abrogarlo; si oye la conferencia europea ó procede como si no existiese ya Europa; si acapara el canal para sí á título de beata poseedora ó llama con solicitud á los demás pueblos en el canal interesados para que regulen su paso y aseguren la libertad necesaria de sus comunicaciones; si dejan al Jetif entregado á sus propias fuerzas y expuesto á una conspiracion de cuartel árabe y de serrallo oriental ó extienden su mano sobre las Pirámides y fundan allí un verdadero protectorado.

Dícenos hoy el telégrafo que Constantinopla le ha mandado á Wolseley detenerse ahora en los caminos del Cairo, y Wolseley ha contesta- [illegible]

Correspondencia de viaje

DE RIO JANEIRO Á PARIS

No creo que haya pluma que pueda describir, ni pincel que pueda pintar la soberbia hermosura del panorama de Rio Janeiro, pero trataré de darles una idea.

El puerto es una espécie de gran herradura. Al entrar se deja atrás una gran isla que tiene en su centro una farola. Aparece esta rodeada de hermosa vegetacion, descollando algunas palmeras. A la izquierda se divisan inmensas montañas de caprichosas formas, todas vestidas de exuberante vegetacion desde su pié á su cumbre, que es doble mas alta que nuestro Cerro; por todas partes aparecen palmeras y coteros. Algunas de esas montañas tienen nombre especial: el Corcobado, Pan de Azúcar, las Tuyucas. Es una verdadera cadena que forma la espalda de la ciudad y el fondo del paisaje. En las menos altas aparecen porcion de casitas esparcidas y entremezcladas con los árboles. Al pié de esas montañas se presenta una hermosísima playa de arena que hace resaltar una faja colorada formada por los techos de teja de una fila interrumpida de casas y los puntos negros de sus paredes, que son las puertas y ventanas. Esa playa es Botafogo.

Al frente de la entrada hay varias islas que hacen un efecto precioso, por estar edificadas y llenas de colosales palmeras. En la primera hay una gran batería; en la segunda una prision militar; en la tercera almacenes de carbon hermosísimos y un astillero; hay otras pequeñas islas con edificios militares.

El agua presenta al aspecto de un enorme y precioso lago en el que los buques, á pesar de ser muchos, aparecen poquísimos. Al fondo del lago sigue la cadena de montañas y al pié de ellas aparece la ciudad que sale completamente de lo que conocemos. Es una agrupacion desordenada de casas multicolores de caprichosas formas y colocadas en escaleras de verdura porque se estiende la ciudad á las montañas menos altas.

Remata ese espaldar caprichoso la gran sierra de los Organos, que es cuatro veces mas alta que nuestro Cerro, y formada por una multitud de picos afilados simulando grandes tubos que aunque por un esfuerzo de imaginacion simulan un gran órgano de iglesia de donde viene su nombre.

A la derecha de la boca se presenta otra cadena de montañas por el estilo de las de la izquierda, teniendo á su pié varias playas con grupos de poblaciones aisladas, y al empezar la cima de la primer montaña se encuentra una batería pequeña, que se une por un camino escalonado á otra mas grande y arsenal colocados mas abajo, protegidos por aquella y que llaman Santa Cruz.

Todo eso presenta un espectáculo hermoso é imponente.

El desembarcadero es un paredon con escalinatas como el de nuestra aduana.

Al subir se encuentra el mercado que presenta una animacion y bullicio extraordinarios.

A mas de la gente blanca hay una multitud de negros cuyos trajes contrastan tanto como los colores de su piel; una multitud de negras vestidas de un modo especial todas, pero llamando mas la atencion las que llaman quitanderas, que son unas enormes negras vestidas de zaraza rayada de colores vivos, con camisas blanquísimas, llenas de cribados, collares de cuentas en el pescuezo y brazaletes de lo mismo llevando en la cabeza una especie de turbante turco de fondo blanco y rayas de colores, y una especie de chinelas blancas bordadas. Lo especial del traje, la lustrosa negrura de la tez, sus acciones algo desenvueltas é incesantes y eso en medio de una multitud y entre puestos de frutas y verdura, de carne, pescados y otra porcion de objetos forman un curioso espectáculo. Saliendo de él se encuentra una calle muy larga y algo estrecha llena de tramways. A la izquierda está el correo que es un hermoso edificio de piedra recien concluyéndose y que será grandioso. En seguida la Bolsa que está en construccion y que se asemeja á nuestro correo aunque aparenta tener mayor suntuosidad. Al frente se presenta una iglesia cargadísima de dorados y artesonados. Aparecen una especie de callejuelas ó pasillos que se queda uno sorprendido cuando le dicen que son las calles. Casas todas de teja, altas por la angostura de las calles que las hacen mas sombrías. Se sube y se dá con la Rua d'Ouvidor, Direita, y Quitanda.

La primera es la principal y las otras algo menos importantes. Al pasar la calle sorprende desagradablemente el ver al lado de una lujosa tienda un puesto de verdura como en el mercado; ó un monton de tocino, tasajo, sacos de porotos, etc. Causa estrañeza ver que en las confiterías se venden coliflores. No hay una sola verdadera confitería. A cada paso se encuentran vendedores estacionados en la calle ofreciendo masas, flores, frutas, etc. La concurrencia esinmensa porque parece que todo el mundo va á esa calle. Unos por negocios, otros por pasar el tiempo, otros por paso céntrico. La calle está cuajada de grupos y pasantes que hablan en alta voz, se dan recados á gritos y están como en su casa. El ruido es atronador, aumentándolo las músicas de los muchos cafés que hay allí son los puntos de reunion para las conversaciones privadas. El efecto así englobado impresioná.

Tomé el tren que aquí llaman *Bony* y salimos de la ciudad tomando lo que llaman aquí un Largo, que es como una especie de boulevard pero estrecho, aunque menos que las calles. Las cuadras no tienen estension fija y las hay sumamente largas. Hay de distancia en distancia jardines preciosos por ser aquí la vegetacion por sí sola algo que siempre sorprende. Los gazones son siempre verdes. Las palmeras, no teníamos idea de sus dimensiones. Un hombre no las abraza y para mirar su copa cuesta trabajo. Hay una diversidad increible y todas preciosas. Los árboles por lo general son elevados y de gran copa. La sola naturaleza forma la belleza de eso que llaman jardines, siendo su adorno artificial, fuentes ó lagos que hay en profusion porque el agua viene de las montañas y en cantidad ilimitada. Los caminos están bien trazados y delineados pero no hay casi flores. Uno de los jardines tiene una terraza que da sobre el puerto y presenta un panorama sorprendente.

Seguimos y llegamos á Santa Teresa que es una montaña que se sube tren por un plano tan inclinado que da miedo y cuyo tren es arrastrado por una cadena de acero que recoje un poderoso motor á vapor. Se sube esa tremenda cuesta teniendo á uno y otro lado casi precipicios en el fondo de los cuales se ven las casas como á vuelo de pájaro en un apiñamiento increible, teniendo todas en sus reducidos patios, bananos, palmeras y enredaderas caprichosas.

Es precioso para el que las mira pero se comprende lo incómodo é insalubre que debe ser para quien las habita, sobre todo sofocantes, porque vienen á quedar verdaderamente encerradas entre alturas inmensas. Al llegar arriba se encuentra uno con un precioso hotel que presenta una vista de la ciudad y puerto, sorprendente, y el palacio del Emperador en una planicie toda cultivada y poblada de casitas que de aquella altura parecen un juguete por su pequeñez.

Los alrededores del hotel están llenos de casas de ricachos lo mas caprichosas y lujosas, en cada pico saliente de la montaña y aun allí hay un espaldar de montañas todavía mas altas, todas cubiertas de vegetacion enorme que hace sofocante la atmósfera.

Esto no da sino una pobre idea de la realidad que está arriba de cuanto se pueda imaginar [illegible]

[illegible] en 6 ú 8 cuadras. Queda al salir de la ciudad vieja. Está perfectamente tenido; todo gazonado; con grupos de árboles nuevos pero preciosos.

Vese allí una gruta artificial monumental y grande como para contener 50 personas. Una cascada tambien hermosa que viene de la montaña y con lagos bastante anchos y bonitos. Es verdaderamente admirable. En el centro tiene una colosal estátua en bronce representando á Don Pedro I á caballo; y el pedestal figura los rios y provincias. Es grandioso y de gran mérito ese movimiento.

Volví á la ciudad y creí sofocarme por el calor y con la atmósfera pesada que allí se respira.

De allí me dirigí á los teatros. No hay ninguno que valga la pena de mirarse. Aquí, lo que es concurrido es el café chantant y los teatros de bufas que son las festejadas, solicitadas, y hacen negocio.

Ví á varias de ellas por la calle que gastan gran tren.

La vida es carísima; todo cuesta un sentido y los que no tienen mucho viven mal.

EN BAHIA

Bahia está situada en una punta como Montevideo, pero en vez de ser una suave colina como esta, es una pequeña montaña.

Hay dos ciudades, la que está al pié en una especie de planicie estrecha y llaman vieja ciudad y la nueva que está en la altura. La separacion entre una y otra es la pendiente ladera que se sube por terraplenes hechos sobre paredones con arcadas y que forman un plano bastante inclinado. Hay de estos 3 ó 4.

Presenta la ciudad una bonita vista, resaltando siempre el agrupamiento de casas en el alto, entremezcladas con el verdor de los bananos y otros arbustos sin percibirse separacion para calles.

El agrupamiento de casas al pié de la montaña, de distintos colores y alturas, aunque todas de teja, completan el panorama.

El desembarcadero es un paredon bajo de piedra con escalones.

Al subir, se recibe una mala impresion, encontrándose en una especie de de rampla sin empedrar llena de charcos de agua y barro á la cual dan frente almacenes de mal aspecto por fuera y dentro.

Hay allí una multitud de negros sin camisa, con chiripá y sombrero de paja, arrastrando unos carritos con carga, otros vendiendo atados de leña, masas, pescado, etc. Tambien vimos negras quitanderas pero de mal tipo y mal vestidas, y la mayor parte viejas. Se pasa esa rampla y se entra á unas callejuelas y calles parecidas á las del muelle viejo de Montevideo.

Cruzan la calle á cada momento unos animales que parecen caricaturas de caballos, por lo raquíticos y feos.

Despues vimos que allí todos los caballos son iguales. Esos caballos llevan cargueros con atados de rama que sin duda venden como leña. Una cosa y otra dan idea de pobreza. Siguiendo algo mas adelante se entra á una calle del ancho de las nuestras antiguas, bien empedrada, con casas regulares, teniendo buenas tiendas y casas de comercio y presentando bastante movimiento y animacion. Domina en la clase baja la negrada, llamando la atencion por los muchos viejos sentados y cabeceando ó durmiendo. Sin duda sus quehaceres serán temprano y á la tarde.

En seguida de esa calle, hay otra menos animada y mas estrecha. En toda esa ciudad baja parece que uno se sofoca.

En la segunda calle al salir del Correo se encuentra una especie de gran taller de máquinas, en el que funcionan tres grandes calderas de vapor, y un gran motor: allí existe un ascensor que sube á la gente de la vieja ciudad á la nueva, evitando la pendiente inclinada. Parece que todos lo emplean.

Es una torre cuadrada de 40 varas mas ó menos de altura. Dentro de la torre hay como un wagon de tranway con asientos. Se entra en él despues de pagado el boleto que cuesta un medio real.

Así que hay 10 ó 15 pasageros tocan una campana y empieza á subir suspendido por una cadena que el motor á vapor arrolla en un gran rollete que está en la cúspide de la torre. El tren tiene lámparas pues así que se sube un par de varas queda como de noche.

El movimiento apenas se siente. Al cabo de un minuto ó dos aparece la luz del dia por una ventana y se encuentra el viajero en una estacion como de ferro-carril en el mismo plan de la ciudad nueva. Se sale del tren y se presenta una vista preciosa.

El puerto mirado á vista de pájaro.

La ciudad vieja mirada del mismo modo y dominando así el conjunto con todo su movimiento. La ciudad nueva con calles anchas y algunos buenos edificios. Todo forma un bonito panorama sobre todo si no se ha visto á Rio Janeiro.

Se toma un tranvia y se cruza la ciudad que está llena de bajadas y subidas fuertísimas, tanto que para bajarlas sacan las mulas y dejan correr el tren solo y cerrando el freno para quitar la rapidez.

Al llegar abajo ponen las mulas y entonces un conductor que está arriba y otro abajo los castigan bárbaramente sin conseguir sacarlas del paso de buey.

La parte de ciudad que recorrimos y que decian ser la mejor es fea. Calles tortuosas, algunas casas buenas, pero en general de poca apariencia.

Una especie de cuartujos donde los negros y negras venden de todo: carbon, frutas, verduras, pescado, masas, etc.

De trecho en trecho especie de conventillos de negrada, cuadras en que las veredas no dan para una sola persona y ninguna para tres.

La impresion que se experimenta es de ser una ciudad descuidada.

Sin embargo hay extranjeros, aunque no se ven tantos como en Rio.

Su comercio principal parece que es el tabaco y el azúcar, melazas y caña aunque no en la escala otras ciudades del Brasil.

EN PERNAMBUCO

Presenta un panorama muy diferente de Bahia. Se parece mas á Buenos Aires.

Es á la vista un agrupamiento de edificios sin que aparezca vegetacion y asomando torres en el centro que son de las iglesias y algun edificio público. No tiene verdadero puerto exterior como Buenos Aires.

Lo tiene interior porque la ciudad está atravesada por un gran rio, el «Capirabi» que desemboca en el Océano y en cuya boca hay un gran murallon que abriga la embocadura y forma un buen puerto para buques menos grandes que el *Orenoque*. Se desemboca en una rampla á la que dan frente grandes edificios que aunque de teja son de buen aspecto. Hay delante de ellos una línea de unos árboles preciosos y enormes cuya copa es tan grande y frondosa que los une y forma abajo un abrigo tal para el agua y el sol que aunque llueva no llega el agua al centro ni el sol penetra nunca, esos árboles son de hojas semejantes á las de *magnolia*, pero mas grandes y lustrosas, lo que causa admiracion.

El aspecto de las calles y casas es aseado y agradable. De esa rampla salen porcion de callejuelas que harian mal efecto si no fueran bien tenidas y las casas, todas pintadas, blanqueadas, y lujosamente adornadas como lo son. La ciudad está en una llanura de modo que las calles no tienen declive. La principal es la del marqués de Caxias, bastante buena con muchas tiendas y almacenes muy buenos.

[illegible]

Despues del puente primero están los trenes. Tomamos uno y cruzamos la ciudad.

Es otra cosa que Bahia y tambien que Rio Janeiro. Tiene mas de lo questro. En las afueras hay muy bonitos chalets.

La vegetacion no es ni con mucho como la de Rio, pero hay mas flores y mas gusto en el cuidado de ellas. El calor es extremado aun en Julio. El mercado es muy grande y muy bueno. El Correo y la Bolsa tambien muy buenos y bien tenidos. Los barrios semejan algo á los nuestros. Hay menos negrada por las calles, no se ven puestos de pequeñeces estacionados en las veredas y apenas se ve una que otra quitandera.

Los negros tratan de vestirse á la Europea. Vimos algunas señoras bien arregladas y hermosas.

Es indudable que está mas arriba en importancia que Bahia.

(Continuará)

REMITIDOS

Sr. Director de *El Siglo*.

Muy señor mio:

Contra mi costumbre leí ya tarde el editorial de Vd. en que lamenta que no se haya informado en el ruidoso asunto de la Linea Telegráfica para presentarle el pró y el contra.

Mal podia haber temido dejar terminantemente consignadas mis opiniones cuando he sido y seré enemigo inexorable de todos los privilegios que se oponen á la Constitucion del Estado.

Creo que el termómetro que tienen las sociedades para apreciar las acciones de la vida pública y privada, es la consecuencia.

Toda la prensa del Rio de la Plata ha dado su opinion y aparece entre ellas la del General Mitre que de cualquier modo que se le juzgue en el presente es una figura espectable por su alta inteligencia y su probidad como periodista. Yo no he hecho en la Cámara sino ser consecuente con las opiniones que sostuve veinte años há.

Por lo demas, me permito citarle el artículo 63 del Reglamento de la Cámara:

« Las comisiones presentarán su dictámen firmado por la mayoría, pero la minoría en disidencia tiene la facultad de presentar el suyo, el que será considerado despues del anterior, si fuese desechado. »

Qué puedo yo decir nuevo sobre privilegios? Solo remitir alguna página encantadora del autor de las *Armonias*, que ha enseñado á los empíricos que en materia económica hay una ley inmutable que no puede violarse sin insensatez.

Ahora le ruego quiera publicar en cualquier ...

Negaba al *Morning Post* la existencia de negociaciones de Inglaterra con las otras potencias acerca de la cuestion egipcia, declarando que apenas el gabinete de Londres habia entrado en comunicaciones con el de Berlin á tal respecto.

—Comunicó el telégrafo que el 25 de Setiembre ardió en el Cairo, á consecuencia de una esplosion; la estacion de la vía férrea, quedando muertas cinco personas y heridas veinte. Los estragos se calculaban en algunos cientos de miles de libras esterlinas. Al principio se supuso que la esplosion habia sido casual; despues se atribuia á un acto intencional de dos árabes.

—Acerca del llamado atentado de Trieste, de que últimamente hablamos, los diarios recibidos añaden ahora los siguientes informes:

« La policía de Venecia hizo numerosas visitas domiciliarias en la ciudad y en Udina. Así averiguó que unos 20 jóvenes triestinos, en su mayor parte desertores, se reunieron en Udine antes de llegar el emperador á Trieste, á fin de perturbar, en esta ciudad, la presencia del soberano.

« Procediéndose á un sorteo, fué Oberdank designado para ejecutar la trama en proyecto.

« Las bombas aprehendidas en Ronchi fueron fabricadas por un ruso perteneciente al club anárquico de Kieff, y que desapareció.

« Los soldados que detuvieron á Oberdank recibieron del emperador Francisco José la cruz del Mérito.

« Las relaciones de Austria-Hungria é Italia atraviesan en este momento una verdadera crisis.

« A consecuencia del atentado de Trieste, dos súbditos austriacos de esta ciudad, refugiados en Venecia, fueron presos por las autoridades italianas á requisicion del Austria, apoyada en pruebas de su complicidad en las tentativas de asesinato de los irredentistas. Los presos son un tal Levi, telegrafista en Venecia, y un tal Predenzani, colaborador de un diario que no tiene importancia alguna.

« Asi que la prision de estos dos supuestos cómplices de Guillermo Oberdank fué conocida en Venecia, se levantaron violentos clamores en aquella ciudad, donde el odio contra el Austria, lejos de disminuir, aumenta. La corporacion de abogados conferenció y sus miembros resolvieron apelar simultáneamente al tribunal superior y al ministerio.

« La prensa irredentista hizo, como era natural, coro con los abogados.

« Este proceder no es nada comparado á la agitacion que establecerá en toda Italia el dia en que Austria pida la estradicion de los dos criminales.

« Hasta la fecha de las últimas noticias recibidas, aun no se habia hecho el pedido. Los tribunales italianos instauraron el proceso y el gobierno italiano estimará mucho que la justicia de su país lo saque del enormísimo embara...

Como particular procederia con pasion, pero como legislador y basado en la experiencia, aprecia las cuestiones con toda madurez y calma.

El Sr. Presidente—Manifiesta que la mesa solo puede someter el incidente á la resolucion de la Cámara.

El Sr. Ortiz—Cree que la mocion del señor Echevarria no es de aquellas de las que habla el inciso 4.° art. 75 del Reglamento y por ello debe someterse á las dos terceras partes y no á la mayoría como se afirma.

Esta es cuestion de órden y como tal debe resolverse como lo manda el artículo 139.

El Sr. Echevarria—No hace mocion para que pase á Comision, pues perderia su derecho pudiendo ser desechado el asunto por simple mayoría.

El Sr. Martinez (D. F.)—Siempre con la misma tarantela—Vaya una discusion.

El Sr. Echevarria—No hay discusion mala cuando se trata de garantir los derechos del pueblo.

El Sr. Ortiz—Está muy fogoso el señor Diputado; tambien nosotros tendemos á garantirlos. Todos, señor Diputado, y con tanto entusiasmo como el Sr. Echevarria.

El Sr. Freire—Ahora le voy á contestar.

El Sr. Garcia—Agua fria, agua fria.

El Sr. Presidente—Se suspende la sesion.

Continuando, el Sr. Echevarria hace mocion para que la mesa destine la Minuta á la Comision respectiva.—*(Apoyados)*.

El Sr. Freire—Cree que el asunto está por demas discutido y que lo que corresponde es poner á votacion la mocion del Sr. Echevarria.

El Sr. Echevarria—Propone que esta sea retirada.

Se vota y es negativa.

Dado por discutido el punto, se vota la mocion y es negativa.

El Sr. Echevarria—Pide rectificacion.

El Sr. Ortiz—Se opone, porque recien han entrado dos señores diputados que no tomaron parte en la primera votacion.

El Sr. Presidente—Dice que el incidente está terminado.

Se aprobó en general el proyecto de trazado y amojonamiento general de los caminos públicos.

Tambien se aprobó en general el Proyecto de decreto autorizando al Poder Ejecutivo para que acuerde el Dr. D. Nicolás Herrera la concesion que solicita para la esplotacion de terrenos auríferos en el Departamento de Tacuarembó, y con extricta sujecion á la resolucion Legislativa de fecha 26 de Mayo de 1882, dictada en la solicitud del Sr. D. Juan L. Lacaze.

Entra en discusion general el Proyecto de Decreto aconsejado por la Comision de Legislacion, en virtud del cual se proroga por el término de doce años el privilegio solicitado ...

VARIEDADES

Inclinaciones

Un hombre observador los conoce y los clasifica inmediatamente.

En un grupo de niños se distinguen los predispuestos á la carrera de las armas, de los aficionados á la teología; los que son para pintores, de los que se deciden á optar por una cartera ó por una embajada; los presbíteros, de los subtenientes; los actores dramáticos, de los maestros de escuela.

Entre las niñas se puede apreciar la que ha de ser buena madre y buena esposa, y la que se siente inclinada á las libertades políticas y civiles del reino.

Cuando vean ustedes jugar á un peloton de niños, observen sus tendencias.

De los que juegan á los soldados salen los generales y los tambores mayores, segun los vuelos de cada cual.

Nenes que juegan al toro forman el plantel de lidiadores nacionales: allí se encuentra al picador, al banderillero, al que se siente matador; entre ellos están igualmente el aprendiz de toro y el de manso.

¡Desgraciados! Hay predestinacion indudable en las criaturas.

De los niños que se entretienen jugando á *justicias y ladrones*, fácilmente puede hacerse el pronóstico: es reservado, como en ciertas enfermedades; pero vigiladlos con cuidado, que unos y otros ofrecen peligro.

Jugar al *marro* indica ciertas aficiones políticas entre los tiernos infantes; van á ver quién puede á quién, y cuál es el bando que triunfa.

Hay juegos especiales en la infancia, como el del niño que se dedica á la construccion de locomotoras y wagones, con sillas y butacas *de vapor*.

Estos trenes descarrilan generalmente en cuanto los ve la familia del maquinista constructor, que no puede evitar el choque.

Estorbar las inclinaciones del niño es un error de la familia: ¡quién sabe si, andando el tiempo, llegará á ser un ingeniero ilustre?

El muchacho que dedica sus ocios á domesticar perros tambien *infantes*, y gatos párvulos, revela claramente sus felices disposiciones para domador de fieras: quizá sea un borrador de Bernabeau ó un Bidel.

Se ofrecen casos de niños que desarman un reloj de sobremesa ó de bolsillo; es igual para servir de fundamento á la teoría: indica que el chiquitin pudiera ser un mecánico distinguido, si le dejáran practicar; esto es, si le dieran relojes para que practicase.

Hay niños sombrereros, y sastres, y zapateros, y mayorales de diligencias, y cocheros de *punto*, último signo en la ortografía de los conductores de carruajes.

De nenes cocineros no hay que hablar; el gremio es numeroso.

Las familias deben consultar la opinion de los chiquillos, facilitarles relojes, sombreros, sillas, capones asados ó gallinas en crudo; favorecer, en fin, las aspiraciones y proporcionar los medios para realizarlas á la niñez inconsciente.

Entre las niñas sucede lo mismo.

Si una criaturita demuestra deseos de hacerse ...

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SAN FELIPE

GRAN COMPAÑÍA DE ZARZUELA

Hoy martes 24 del corriente

Se pondrá en escena la interesantísima zarzuela en 3 actos y en verso, original de D. Luis Mariano de Larra, y música del maestro Barbieri, titulada:

El barberillo de Lavapiés

Precios—Palcos bajos y balcones, $ 4.00; sillones, 0.80; lunetas de platea, 0.50; id de cazuela, 0.50; entrada general, 1.00; id de paraiso y cazuela, 0.50.

A las 8 y ½.

NOTA—La boletería estará abierta, todos los dias de funciones, desde las 10 a. m. en adelante.

OTRA.—Despues de la funcion habrá trenes en todas direcciones

REMATES

Ruano y Gomensoro

De muebles

Un piano, plantas, etc., de la casa calle de Paysandú núm. 42.

HOY martes 24, á las 12 y ½ en punto, empezarémos la venta de los muebles de esta casa que consisten en sala, dos aposentos, comedor, cantidad de plantas, alfombras, espejo, cuadros, loza, cubiertos, batería de cocina, baño, etc., etc.

Al mismo tiempo

Un piano perpendicular, 1 rica otomana de jacarandá.

Los artículos serán entregados el mismo dia despues de concluido el remate.

2398.o24

Ruano y Gomensoro

JUDICIAL

De ganados vacunos y lanar existente en el establecimiento conocido por Piedras de Espinosa, sito en el Departamento de la Colonia.

Por el mismo

De dos grandes y lindas casas bajas

Calle Rio Negro núm. 144 y 146 entre Uruguay y Mercedes ¡¡A plazos, á plazos!!—Cada una tiene 10 varas de frente por 37 de ½ de fondo.

HOY martes 24, á las 4, empezaré la venta de estas dos casas. Las comodidades de cada una son dos grandes patios con mármol, salon, comedor, seis aposentos con cielos rasos y pisos de tabla, despensa, cuarto para sirvientes id para baño, cocina, algibe, aguas corrientes, caño maestro y demás comodidades.

El comprador oblará 200 $ en garantía de cada casa.

Mas informes Misiones 116.

2368-o19

Por el mismo

JUDICIAL

Del edificio con 26 piezas de material y demas mejoras, construidas para conventillo, sin el terreno—En la calle de la Colonia núms. 349, 351, 353 y 355.

Tasado en $ 1,958.50—⅔ partes base para la venta, $ 1,305.66.

El sábado 28 del corriente, á las cuatro empezarémos la venta por disposicion del señor Juez L. Departamental Dr. D. Ernesto Frias, en los autos de D.ª Gregoria Castellanos contra Salich y Grasen.

Por desalojo del terreno

Este edificio consta de 13 piezas altas y 13 id bajas de material con pisos de tabla, gran patio con baldosa francesa, escalera de mármol, comedor, algibe, agua corriente, cocinas, y demas comodidades.

El mejor postor oblará doscientos pesos acto continuo de la venta á los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil.

Para mas informes, Misiones 116 ó en el Juzgado L. Departamental Cámaras núm. 118.

2402.o24

Por el mismo

JUDICIAL

De una finca con altos, en el centro de la ciudad vieja

Produce noventa y cinco pesos mensuales. Tasada en $ 13,881.07, ⅔ partes base para la venta 9,254 pesos 4 cents.—Calle 25 de Mayo núm. 175 y 177 esquina con la de 1.° de Mayo núm. 2, 4, 6 y 8, area total 308 varas 56 cents.

El ... á las 3, empezaré la venta de esta importante y bien situada propiedad. ...

Gran casa de préstamos «La Equitativa» sucesora de Segismundo Martí y C.ª, calle de Buenos Aires núm. 155 y 157 esquina Misiones, (antes Arcos de la Pasiva núm. 277)—La administracion de esta casa, habiendo resuelto su liquidacion definitiva por retirarse sus dueños del país, cumple previniendo á su numerosa clientela, que improrogablemente hasta el 15 del mes entrante se conservará á disposicion de sus dueños las prendas que recibió en garantía de préstamos que ha hecho y que existen en su poder; al vencimiento de cuyo plazo procederá á la venta de las que no hayan sido reclamadas, y tambien solicita de sus demas deudores quieran satisfacer sus compromisos dentro del plazo señalado. La Administracion informa al público, que se halla dispuesta á tratar en un solo lote la venta del negocio, considerado como el mas importante de esta Capital en el ramo de «Casa de Préstamos», tanto por su antigüedad como por las numerosas relaciones que la favorecen. En la misma casa encontrarán con quien tratar.—Montevideo, Octubre 17 de 1882.—*La Administracion.* o18.h el 15 n.

J. O'Donoghue CIRUJANO DENTISTA—Calle 25 de Mayo núm. 256, frente á la confitería Oriental. 73

Juan Romualdo Lopez Contador, Liquidador y Balanceador Público, calle Buenos Aires núm. 231. 84

Motor Se vende uno de la fuerza de 6 caballos, de la acreditada fábrica Rouston Proctor y C.ª Para tratar, calle Cámaras núm 103. o7.1 mes

Mucama Se necesita una que tenga buenas recomendaciones, en esta imprenta darán razon.

M. Herrero y Espinosa (ABOGADO)—Ha abierto su estudio en la calle del Rincon número 186. ji4.6m

Novedades Las hay recien llegadas, en la casa de Cristina la Catalana, calle Alzaibar, núm. 23 y 25. 74

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el pais donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones 331, y Paraná 37. Montevideo. 42

Ferro-Carril Uruguayo del Este

ITINERARIO

en vigencia desde el 15 de Octubre de 1882

SALIDAS

ESTACIONES	1 a. m.	3 p. m.	Domingos y dias festivos a. m.
Montevideo	5.30	4	11.30
Talleres	5.40	4.10	11.40
Union	5.52	4.22	11.52
Ituzaingó	6.02	4.32	12.02
Piedras Blancas	6.05	4.35	12.05
Treinta y Tres	6.14	4.44	12.14
Toledo	6.32	5.02	12.32
Suarez	6.44	5.14	12.44
Pando (llegada)	7	5.30	1

REGRESOS

ESTACIONES	2 a. m.	4 p. m.	Domingos y dias festivos p. m.
Pando	8.00	6	1.30
Suarez	8.16	6.16	1.46
Toledo	8.30	6.30	2
Treinta y Tres	8.46	6.46	2.16
Piedras Blancas	8.53	6.53	2.23
Ituzaingó	8.57	6.57	2.27
Union	9.08	7.08	2.38
Talleres	9.22	7.22	2.52
Montevideo (llegada)	9.30	7.30	3

NOTA—La Estacion Montevideo está situada en la esquina Dayman y Migueleto.

OTRA—En ITUZAINGÓ y PIEDRAS BLANCAS solo paran los trenes cuando hay pasajeros.

o14.1 mes

CERVECERIA ORIENTAL

E. ROBILLARD

CALLE MUNICIPIO 24 CORDON — DESPACHO CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este acreditado Establecimiento avisa á su numerosa Clientela y al público en general que habiendo hecho grandes reformas en su Fábrica de Cerveza á fin de dar mayor extension á sus negocios, tiene á la disposicion de sus favorecedores toda clase de Cerveza, tanto negra como blanca en botellas, en barricas y en cascos grandes y chicos, bien acondicionada y garantida, pudiendo viajar tanto en el País como fuera de él:

Ventas á precios módicos y á plazo convencional.

NOTA—Para los pedidos de la Ciudad dirigirse al establecimiento de Horticultura de P. MARGAT y Hnos. 18 de Julio 7.

HIELO

En la misma Fábrica se vende HIELO para todos los puntos de la Campaña, asegurando la llegada á destinacion en condiciones inmejorables.

ESTEREOTIPIA LA MINERVA

s28.1 mesdp ½.

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTICULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

Calle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de

Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE ÚNICO REPRESENTANTE.

M. S. DENT

LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA

Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE

ÚNICO REPRESENTANTE

s26.3m.dp ½. 3ªpáj

SÉRIE DE OBRAS DE EDUCACION

POR

PILDORAS DE BRISTOL.

Regulan todos los desarreglos biliosos, curan con certeza todas las enfermedades de

EL ESTÓMAGO Y EL HÍGADO,

y son extremadamente fáciles de tomarse, por razon de su gusto y aspecto agradables. No contienen mercurio ni sustancia mineral alguna.

Pruébense, y recupérese con ellas la salud perdida.

De venta en todas las Boticas y Droguerías.

jul°.1año

REVISTA HISPANO-AMERICANA

Nueva Revista crítico-literaria, dirigida por los mas notables escritores españoles y americanos, al instar de la *Revue des Deux Mondes*.

Se publica en tomos que salen á luz en Madrid los dias 1.° y 16 de cada mes, trayendo un material muy variado, instructivo y ameno.

Agencia general, en Buenos Aires: Librería Europea (L. Jacobsen y C.ª) calle Florida núm. 242.

Precio de suscricion anual, 22 $ oro; incluso ...



Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CÁMARAS, NUM. 163

ESQUINA BUENOS AIRES

17.3ªpáj

CONCURSO DE D. FRANCISCO ESTEVES

VENTA DE LAS QUINTAS DEL CAMINO LARRAÑAGA Y EN EL BARRIO LA COMERCIAL—Á PAGAR CON CRÉDITOS RECONOCIDOS DEL CONCURSO, CON DINERO EFECTIVO Ó CON AMBAS COSAS.

La Comision Liquidadora llama á propuestas para la venta de las propiedades espresadas, situadas en el camino de Larrañaga y en el barrio de la Comercial; los planos y demas detalles se encontrarán de manifiesto en el escritorio del Sr. D. José Martinelli, calle Florida núm. 198, en el del Sr. don Emilio Castellanos y C.ª, calle Zabala núm. 141 y en el Registro del Sr. Ungo y C.ª, calle Treinta y Tres núm. 121; y se dividen en los lotes siguientes, cuyo precio mínimun se establece en seguida:

Lote núm. 1—Area del terreno, 1 cuadra, 2,243 varas 17, esquina á los caminos de Goes y Larrañaga, con edificio y demas mejoras que le pertenecen, en efectivo, $ 4,724.31; en créditos 59,053 pesos 87 cents.

Lote núm. 2—Area del terreno, una cuadra, 9,900 varas 23, camino Larrañaga, edificio construido con piedra y demas mejoras que le pertenecen en efectivo $ 6,592 y en créditos 82,400 pesos.

Lote núm. 3—Area del terreno 6 cuadras, 5,767 varas 93, camino Larrañaga, edificio, jardin, montes frutales y demas mejoras que le pertenezcan, en efectivo $ 8,946.07 y en créditos $ 111,825 88 cents.

Lote núm. 4—Area del terreno 7 cuadras, 5,322 varas 02, edificio, arboleda y demas mejoras que pueden pertenecerle, en efectivo $4,366.10 y en créditos $ 54,576.25.

Lote núm. 5—En el barrio La Comercial, edificios y una area de terreno de 3,466 varas 88, todo cercado en efectivo $ 4,000 y en créditos $ 50,000.

Las propuestas se presentarán cerradas el dia 30 de Octubre á las dos de la tarde en el escritorio de los Sres. D. Emilio Castellanos y C.ª y se abrirán por la Comision Liquidadora en presencia de los interesados que concurran.

La Comision Liquidadora solo tomará en consideracion las propuestas que alcancen á los precios establecidos, mas arriba, por cada lote aceptando las que ofrezcan mayor cantidad.

Los proponentes que fueren aceptados entregarán á la Comision Liquidadora 200 pesos oro por cada lote en garantía de la propuesta.

Montevideo, Octubre 6 de 1882.

o6.1 mes — *La Comision.*

GRAN LOTERIA DEL BRASIL

Se juega el 18 de Noviembre

Los números para esta lotería se hallan en venta solamente hasta el 31 de Octubre. El que tenga encargues puede pasar á recojerlos

EN EL

BAZAR DE LA CHINA

Martins é Irmao.

25 DE MAYO ESQUINA CÁMARAS

14.3ª páj

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, JUPITER.
Los Miércoles, COSMOS.
Los Martes y Jueves, solo para Buenos Aires, VILLA DEL SALTO.
Los Sábados, RIO DE LA PLATA.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN OCTUBRE

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 25, PATAGONIA—Agencia Solis 55.
El 25, SENEGAL—Agencia, Cerrito 195 (altos).
El 22, BELGRANO—Agencia, Zabala 85.
El 28, VILLE DE MONTEVIDEO—Agencia, Zabala 85.

PARA BREMEN Y ESCALAS

El 31, OTWAY TOWER—Agencia Zabala 85.

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 31, ECUADOR—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN NOVIEMBRE

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

Flota de la compañía

Rio Negro, Uruguay, Paraná, Pampa, Dom Pedro, Porteña, San Martin, Belgrano, Henri IV, Sully, Ville de Montevideo, Ville de Buenos Aires, Ville de Rosario, Ville de Pernambuco, Ville de Santos, Ville de Bahia, Ville de Rio Janeiro, Ville de [illegible]

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR CORREO FRANCÉS

BELGRANO

de 3,500 toneladas, capitan [illegible], saldrá el 24 de Octubre para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

LINEA DEL PARANA

VILLE DE MONTEVIDEO

de 3,000 toneladas, saldrá el 28 de Octubre, para Havre y escalas [illegible]

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Zabala, 85, Montevideo—Calle Piedras núm. 98, Buenos Aires—Calle del Puerto, 25, Rosario—[illegible]

LINEA DE VAPORES DE BANKS

LINEA REGULAR DE VAPORES DE PRIMERA CLASE DURANTE TODO EL AÑO

Salidas fijas cada quince dias

PARA

HAMBURGO Y BREMEN Y PARA DUNKERQUE

El magnífico vapor

OTWAY TOWER

de 1834 toneladas de registro.

Saldrá para Amberes y Bremen el 31 de Octubre, admitiendo carga.

Por fletes y otros informes ocúrrase á

P. CHRISTOPHERSEN

Montevideo, Zabala, 85—Buenos Aires, Piedad núm. 98. o3.per

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

Servicio regular

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

NAVARRE

Capitan Gueraud

saldrá el 19 de Octubre para

RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GENOVA,
y NÁPOLES,

BOURGOGNE

Capitan Grasilis

saldrá el 4 de Noviembre para los mismos puntos.

Los vapores que salen el dia 4 tocarán en Bahia recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Los pasajeros que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje ó por una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 M. Llamas y Ca.

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Octubre á las 4 de la tarde, para

RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

ECUATEUR

Comandante, LECOINTRE

Saldrá de aquí el 9 de Noviembre á las 4 de la tarde, para

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.

5 El agente, A. de la Noé.

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno del 23 al 28 Octubre

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno: Dres. Forteza, Rucker y Terra.—Secretario: Juan F. Castro.
Juzgado de Comercio: Juez: Dr. D. Ovidio Grané.—Actuario: Juan R. Albistur—Oficina, Misiones 166.
Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda: Juez: Dr. D. Domingo Gonzalez.—Actuario: Antenor R. Pereira—Oficina, Ituzaingó 138.
Juzgado del Crimen: Juez: Dr. D. Joaquin del Castillo—Actuario: Miguel Furriol—Oficina, San José 269.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Dres. Herrera y Obes—Salvañack—Velazco

Dia—23

TRÁMITE—Rufino Larraya, sobre escarcelacion; Ballesteros y Etchegoyen; Ferreira da Fonseca y Paz da Silva; Podestá y Stuart Williams (2); Freire con Rivas y Tezanos; testamentaria Manuel Regades; Durá y Junta E. Administrativa de la Florida; Milhas y Ferrer con Goluzo; Contribucion Directa y concurso Buxareo; Antonio Noya, sumario; Manuel Capilla, causa criminal; Manuel Harqueta, id id; Joaquin Currado, id id; Santiago Godino, id; Fidel Medina, id; José Fuentes, id; Salvañach y Banco Comercial; Carmelo Escola, criminal; Estanislao Freire, id; Ducorse y Empresa del Ferro-Carril Central; testamentaria Ginés Rodriguez; Rimbaud y Herosa; Onelo y Devotto.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Lerena y Sierra; Santana de Perez y Gonzalez; Antonio Lussich causa criminal; concurso José Gomez.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Aniceto Marella, sumario; Manuel J. Muñoz; Doroteo Velazquez (2).

El Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO

Dres. Forteza—Rücker—Terra

Dia—23

TRÁMITE—Peluso y Peloso; Cabanas y Lafon; Costa y Patron; Pelaez y Quevedo; Sandes y Alvarez; Molina y Agote, testamentaria; Martorell y Rovira; Francisco L. Lacueva, criminal; Garcia y Lagos; Dr. de Maria, concurso; Bouret y Herosa; Alió y Victorica; Viñas y Pereyra; Maciel con Viana y Achucarro; Banco Oriental y Castro; Calvo y Rodriguez; Cazamay y Perez; Luna Varela y Wilkens; Velazco y Gaudencio.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Jaime de la Maria, concurso; Martinez y Martinez; Viñas y Pereira; Suarez y Suarez; Franca y Herrera y Obes; Perez y Storace.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Andrés Iszaurriaga; Silva Moyano; Alejo Alsomoz; Gabino Nievas, Pajares y Barrios; Ramirez Mejarejo; Jose da Rosa; Angela B. de Pirir; Martin Irigoyen.

Juan F. Castro.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Dia—23

Varela con Alciature y tercería Alciatura (2); Manuel Bastos con Martinez; Empresa del Tranvía Oriental con la del Este; Alonso Criado con el concurso Salvador Buxareo; Juez L. Dr. Grané; concurso Sanguinetti; Soto y Graña y Antonio Chiarino y otros con el concurso Manuel Herrero; concurso Tomás Fernandez y Ca.; Canale Guido y Ca. con el concurso Carassale y Aicardi; Manuel A. Magariños con Blanco y tercería Eulogio de los Reyes; Chiarie y Martinet con Remondini; Banquero con Barattini; Hayet con Baston; Farini hijo y Gonzalez con Florencio Madero y Ca.; concurso Rossi; Aureliano Nieto con Fernandez; Terradas con N. de San Martin; Maria con Nicolas Schiaffino; concurso Manuel Piñeiro (2); Pedro Fernandez Echenique con Isasa é hijo; Rodriguez, por título de corredor; Tabares, por testimonio; Antonio Navarro con José Bonomi.

José Luis Antuña, actuario.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 201.

Dia—23

Juan Maria Casteli con Adolfo Navajas; concurso de Juan Real con Barbagelata, Deluchi y otros; Santiago Solimano con Laudelino Ortiz; Victor Marlac con Máximo Seré y Cazenave y Ferrer; Joaquin Vila con Cárlos G. Silva; Antonio Chiarino con Juan Dellazopa; sucesion de Plácido de Lara con Lafone, Carreras y Melian; Le Hir Barnet y Ca. con Juan Warley; Juan Conde con Juan Martí; Estéban Garibaldi con Francisco Baffico y tercería de la señora de Baffico, sentencia; Florentina L. de Picardo con Nicolás Schiaffino; concurso de *El Heraldo*.

Juan R. Albistur actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE L. VILA

Dia—23

Juez de turno termina el 21

Providencias de trámite—Emilia Campunobo de Grassi, vénia; Test. Guillermo Hidiart; Suc. Laureano Correa con Hipólito Martinez; Deolinda Lemos de Viñas; Francisco Ros con Gervasio Santa Cruz (2); Concurso Estévan Canale; José Martinez con M. Alonso Criado; Test. B. Castro de Parietti; José Grajales, sucesion; José Maria Castellanos, sobre nombramiento de tutor á Adolfo B. Castellanos; Mariano Ferreira con Pedro M. Isasa y sucesion Viana; Avelino Vazquez, sobre nombramiento de tutor de sus hermanos; José Plá y Rosa Pezos, testamentaria; Maria Melogno con José Ricci; José Gomez Diaz, cesion de bienes; José Barragan sobre restablecimiento de capacidad mental de su esposa; Cármen Mancebo, testamentaria; Maria Soto de Cabrera, queja de procedimientos; Cleoffe Batelli de Habegger con Pascual Corte; Juan P. Caravia con Marcelino Santurio (2).

Sentencias interlocutorias—Galcerán y Ca. con Estéban Montaldo; Lorenzo Bello, intestado.

Benito Montaldo, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia—23

Trámite—José Carnini con Maria Oneto (3); Luisa C. de Reyllien; sucesion Antonio Queiros; Dominga Martinez con Saturnina Martinez; test. Benito Castagno; test. Machiavelo; test. Dolores Artola; Leonardo Olivera, oficio; Pintos con sucesion Pintos y Azambuya; Catalina Valebona con Domingo Mezzani; Ramona M. de Sosa; Cárlos Masia con Larghi y Ferrari; Ramon Oreiro con Francisco Estavilo; test. Otero y Freire; Cándido Bosio con Pablo Salno; Cárlos Vignale; Josefa F. de Bastos con Wat y Andre; Luis Damia con Polidoro Fernandez; Teresa Llovet con Ignacio L. Prado; Paulin Houto; Filomena F. de Cao; Bernardo Echart con José Vergara; Agustin Razetti con Plácida V. de Fierro; Antonio N. Taborda con Celina Carbone; Elima Lujan con Manuel Parra; Justino Scotto con Alejandro Ortiz; Honorio P. Fajardo; Camili con Bacalarro.

Sentencias interlocutorias—Francisco Olarte y Ca. con Antonio Campos; Ramona Utusberrea con Pedro Capdeville; test. Cárlos Moreno.

Definitivas—Leiro con German; Gaspar Dols.

N. Lenguas, actuario.

Superior Tribunal de Justicia

De mandato del Superior Tribunal de primer turno fecha treinta y uno de Agosto próximo pasado, á peticion de D. Miguel A. Sierra, apoderado de los Sres. Guerra hnos. y C.ª, en los autos que estos siguen contra los Sres. Boucier y Laglaise por cobro de pesos, se cita y emplaza á los espresados Boucier y Laglaise para que en el término de treinta dias contados desde la fecha, comparezcan por sí ó por apoderado á estar á derecho en los espresados autos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Setiembre 27 de 1882.—*Francisco Castro*, escribano público. ol°.1 mes

Juzgado L. Nacional de Hacienda

De mandato del señor Juez L. Nacional de Hacienda Dr. D. José L. Vila, y á solicitud de D. Marcial Pestaña, en los autos que ante este Juzgado sigue sobre ubicacion de un campo fiscal que posee situado en la 9.ª seccion judicial del Departamento de Paysandú, lindando por el Nor Oeste con una línea divisoria con D. Saturnino Arias, por el Sud con campo de D. Gerónimo Montaña, por el Oeste con la cañada Santa Lucía y por el Este con campo de (mi representado) denunciante, compuesto de setecientas ochenta y seis hectareas, cuatro mil trescientas veinte y ocho centiáreas, se va á proceder á la mensura judicial de ese campo, prévia la citacion de linderos y demas formalidades que prescribe el art. 1,215 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, cuya operacion la practicará el agrimensor que el interesado propondrá, y presidirá la autoridad que designe el señor Juez Letrado Departamental, lo que se le hace saber al público de conformidad á lo dispuesto en el art. 1,219 del Código citado.—Montevideo, Setiembre 13 de 188.—*Tomás de Tezanos*, Escribano de Gobierno y Hacienda. o8.15

Juzgado de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber: que habiendo sido declarado en quiebra el comerciante D. Eduardo Forcade, queda prohibido hacer pagos ó entrega de efectos al fallido so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo efectúen; tambien se previene á todas las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, que deben hacer manifestacion de ellas ante el Juez de la quiebra, so pena de ser tenidos por ocultadores y cómplices.—Montevideo, Octubre 20 de 1882.—*Juan R. Albistur*, escribano público. o21.8

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los acreedores del concurso de D. Luis Rocataglista, para la reunion con el objeto de nombrar Síndico definitivo y establecer la forma de la liquidacion.—Montevideo, Octubre 21 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. o22.8

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, Dr. D. Ovidio Grané, se cita á todos los acreedores del concurso formado á la sociedad Posada y C.ª, para que comparezcan á la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado calle de Misiones núm. 201, el dia treinta del corriente á la una, con objeto de proceder al nombramiento de Síndico definitivo.—Montevideo, Octubre 21 de 1882.—*Juan R. Albistur*, escribano público. o22.6

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, hago saber: Que la sucesion del concursado D. Felipe Gil, se ha presentado solicitando su rehabilitacion. Lo que hago público á sus efectos.—Montevideo, Octubre 20 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. o21.8

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio y en los autos seguidos por don José M. Buena é hijo contra D. Antonio de la Puente, hago saber: Que el dia 6 de Noviembre en la puerta de la escribanía del Juzgado y á las 3 de la tarde, pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va á proceder á la venta en almoneda pública y á dinero de contado de la tercera parte de diez y siete suertes de estancia sitas en Yaguarí (Departamento de Tacuarembó), avaluadas en la cantidad de 34,000 pesos. El mejor postor deberá consignar la suma de 200 pesos. Los antecedentes se encuentran en esta oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, Octubre 16 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano público. o17.17

Juzgado Letrado Departamental

De mandato del señor Juez L. Departamental, Dr. D. Ernesto Frias, se cita y emplaza á D. Mariano G. Martinez, para que por sí ó por medio de apoderado en forma, comparezca dentro del término de treinta dias á estar á derecho en el juicio que por ante este Juzgado le sigue D.ª Lorenza Echevarría por cobro de pesos, bajo apercibimiento en su rebeldía de seguirse la causa con los estrados del Juzgado.—Montevideo, Octubre 5 de 1882.—*Nicolás Lenguas*, actuario. o5.1 mes

ANUNCIOS

RESFRIADOS
Tos, Bronquitis, Catarro, Gripe, Coqueluche, Ronqueras, Tisis pulmonar, Asma
CURADOS POR LA
PASTA Y JARABE DE GICQUEL
FARMACÉUTICO DE 1.ª CLASE, EN PARIS
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS
En Buenos-Ayres y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.

Libranzas sobre España

A tipo convencional se dan letras en el almacen de **Carrau y C.ª**, Queguay 199, entre 18 de Julio y Colonia.

ag11.3 meses



VERDADERO PURGANTE LE ROY
Liquido y en Pildoras
Los purgantes LE ROY se emplean con el mejor éxito en el tratamiento de las afecciones agudas y crónicas y sobre todo en las enfermedades epidémicas: **Peste, Fiebre amarilla, Vómito negro, Cólera, Tifus**, etc., en las cuales se altera la sangre tan rápidamente que los medicamentos ordinarios son las mas de las veces ineficaces.
Para evitar las falsificaciones, exíjase en los rótulos la firma Le Roy que se vé aquí.
Farmacia COTTIN, Yerno de LE ROY
51, RUE DE SEINE, PARIS
Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

12



Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



A LOS ESTANCIEROS

En la estancia Nueva Alemania, cerca de Dolores, tenemos para vender toros y vacas mestizos de medio y tres cuartos sangre, cria Durham (Short-horn), estos animales han sido criados con todo esmero y son de los mejores que hay en el país. Tambien se venden carneros padres, sangre pura y mestizas de toda clase; especialidad en Negrettis y Merinos. Por mas informes, dirigirse á Vincent Ricketts, Pranges, estancia Compañía. (Nueva Palmira).

jl16.6 meses

EXPOSITION UNIVERS.lle 1878
Médaille d'Or — Croix de Chevalier
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES
PERFUMERIA ESPECIAL
á la
LACTEINA
E. COUDRAY
Recomendada por las Celebridades medicales de Paris
PARA TODAS LAS NECESIDADES DEL TOCADOR
PRODUCTOS ESPECIALES
JABON de LACTEINA, para el tocador.
CREMA y POLVOS de JABON de LACTEINA para la barba.
POMADA á la LACTEINA para el cabello.
AGUA de LACTEINA para el tocador.
COSMETICO á la LACTEINA para alisar el cabello.
ACEITE de LACTEINA para embellecer el cabello.
ESENCIA de LACTEINA para el pañuelo.
POLVOS y AGUA DENTIFRICOS de LACTEINA.
CREMA LACTEINA [illegible]
LACTEININA para blanquear el cútis.
FLOR de ARROZ de LACTEINA para blanquear el cútis.
SE VENDEN EN LA FÁBRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS
Depósitos en casa de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.
Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
y en las Boticas del Romano de Cranwell y de Rey y C.ª

PERLAS DEL Dr CLERTAN
Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris.
LAS PERLAS DE TREMENTINA calman, en algunos minutos, las jaquecas, los MAS VIOLENTOS DOLORES DE CABEZA y las ENFERMEDADES DEL HIGADO. Si la dosis de tres á cuatro perlas no produjese su efecto pasados algunos momentos seria inútil continuarla. Cada frasco contiene treinta perlas. Para tener este producto bien preparado y eficaz exíjase la firma del
LAS PERLAS DE ETER *son el remedio por excelencia para las personas nerviosas ó propensas á ahogos, á calambres de estómago y á desmayos, por lo que deberán tener siempre á la mano este precioso medicamento. Exíjase la firma:*
LAS PERLAS DE QUININA contienen cada una diez centígramos (dos granos) de sulfate de quinina *pura*. Por esto es cierta su eficacia en en los casos de *fiebres*. Ellas no causan repugnancia ni ascos y se tragan muy fácilmente. Las perlas de quinina se conservan indefinidamente sin alterarse. Es absolutamente indispensable el exijir la firma:
Clertan
La venta por menor en la mayor parte de las Pharmacias.
Fabricacion y venta por mayor: la casa L. FRERE y Ch. TORCHON, nº 19, rue (calle) Jacob en Paris.
Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243.
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . . 2 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 8 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 18 de Agosto de 1882.

49

PERFUMERIA
de la
SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
PARIS — 55, Rue de Rivoli, 55 — PARIS
GÉNEROS RECOMENDADOS:
ACEITE PHILOCOME de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
JABON DE TOCADOR de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
POLVOS DENTIFRICIOS de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
VINAGRE DE TOCADOR de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
AGUA DE COLONIA de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
EXTRACTOS PARA EL PAÑUELO de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
Se venden en todas las principales Perfumerias, Droguerias y Farmacias.
Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

SÁNDALO GRIMAULT
Farmacéutico de 1ª Clase en Paris
Estas cápsulas cortan los flujos en 48 horas, suprimiendo el **Copaiba**, la **Cubeba** y las **Inyecciones**.
Depósito en Paris, 8, rue Vivienne y en las principales Farmácias
Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

La sin rival trilladora de Clayton y Shuttleworth
TAN ACREDITADA EN EL PAIS POR SU BUEN TRABAJO Y SOLIDEZ
Máquinas PARA EMPARVAR — Motores FIJOS Y PORTÁTILES
Máquinas PARA PISAR PAJA — Motores PARA QUEMAR PAJA
Para que los interesados se convenzan de que lo que decimos, no es lo falso que de ordinario se emplea en la confeccion de avisos, sino la realidad, les rogamos que antes de entrar en negociacion con nadie, se informen de cualquiera de los muchos poseedores de nuestras máquinas, y verán que hay ninguno que esté descontento.
Dirigirse á Castellanos y Delucchi, únicos agentes de Clayton & Shuttleworth; Fidelería y Molino Montevideano, Aguada, calles de Nueva York, Agraciada y Yi; gran depósito de Máquinas Agrícolas.
jl16.dp%.h.c.

INJECTION BROU HIGIENICA INFALIBLE Y PRESERVATIVA
La única que cura sin el ausilio de otro medicamento. Se vende en las principales Boticas del universo. *(Exíjase el método)*. 40 años de éxito. *Paris*, en casa de Jules FERRÉ, Farmacéutico, 102, calle de Richelieu, sucesor de Brou.

BANCO COMERCIAL

Se invita á los señores accionistas para que ocurran al Banco con sus títulos, á recibir el dividendo correspondiente al 48.º semestre.

Montevideo, Octubre 16 de 1882.

o17.15

Ferro-carril Uruguayo

DEL ESTE

La Sociedad recibe propuestas para la colocacion de setenta y cinco mil pesos ($ 75,000) en Títulos Hipotecarios de 2.ª Série, de acuerdo con la resolucion de la Asamblea General de accionistas del dia 6 del corriente—Los Títulos son de $ 500 cada uno, con el interés de 8 p % anual, pagadero por trimestres. El fondo amortizante es de 2 p. % anual, acumulativo y las amortizaciones se harán el 31 de Diciembre de cada año, por sorteo, á la par y en oro.

Las propuestas serán abiertas el viernes 27 del corriente á las 2 p. m en el Escritorio de la Sociedad, calle de Zabala núm. 80, donde estará la cópia de la Escritura Hipotecaria, y se darán á los interesados todos los informes que deseen.

Se darán certificados provisorios para cangearlos por los Títulos cuando estos estén prontos, lo que será á fines del corriente año.

El Directorio se reserva el derecho de aceptar las propuestas que juzgue convenientes, ó de rechazarlas todas.

Montevideo, Octubre 16 de 1882.

o17.10 *El Directorio.*

JABON MUCILAGINOSO
del Dr CAZENAVE
De la Facultad de Medicina de Paris
Compuesto con el mucilago untuoso de ciertas plantas, este Jabon remedia la crudeza del agua, y protege el cútis contra la accion del viento y del sol. Comunica la más deliciosa tersura y flexibilidad á las manos, al cuello y al rostro. Es incomparable para preparar la accion de la navaja de afeitar y evitar toda irritacion.
Depósito: PERFUMERIA VICTORIA, 8, r. Vivienne
Depósito en Montevideo: Casa introductora A. Béduchaud, Sarandí 177—Bazar Parisien, Duffart, Plaza Matriz—Peluquería L. Lambert y Ca., Rincon 79—Ferest y Bianchi, Soriano 25—Botica Arechavaleta, Soriano 37—y en todas las principales peluquerias.

PERFUMERIA
ESS. GARDENIA
PROPIEDAD EXCLUSIVA
Aceite ESS. GARDENIA
Perfume exquisito ESS. GARDENIA
Agua de Tocador ESS. GARDENIA
Locion Vegetale ESS. GARDENIA
Polvo de Arroz ESS. GARDENIA
Jabon ESS. GARDENIA
MONPELAS
MARCA DEPOSITADA *21, boulevard Poissonnière, 21* PARIS
DEPÓSITOS EN TODAS LAS CASAS DE PERFUMERIA, DROGUERIA Y FARMACIA
Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

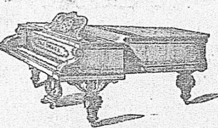
ASMA CATARRO, OPRESION, TOS, PALPITACIONES y todas las afecciones de las vias respiratorias, se calman inmediatamente y se curan usando los **TUBOS LEVASSEUR.**

NEURALGIAS JAQUECAS, DOLORES DE ESTÓMAGO y todas las afecciones nerviosas se curan inmediatamente con las **PILDORAS ANTI-NEURÁLGICAS** del Dr CRONIER.

PARIS, Fcia LEVASSEUR, 32, calle de la Monnaie.—En *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

DEPÓSITO DE PIANOS
DE
CARLOS OTT





Único depósito de los pianos de las fábricas
SCHIEDMAYER
CHICKERING (Norte-América)
Spruck, Roenisch, etc., etc.
CALLE 25 DE MAYO, NUM. 207
ENTRE ZABALA Y MISIONES
54.dp%

ULTIMA NOVEDAD
Perfumeria
DE
IXORA
DE
ED. PINAUD
PERFUMISTA
JABON........ de IXORA
ESENCIA...... de IXORA
AGUA de Tocador.. de IXORA
POMADA....... de IXORA
ACEITE para el Pelo de IXORA
POLVOS de Arroz.. de IXORA
COSMÉTICO..... de IXORA
VINAGRE...... de IXORA
37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37
PARIS

JARABE FÉNICO DE VIAL
Farmacéutico en Paris.
El ácido Fénico es el principio activo del alquitran separado de todas las sustancias que pueden hacer su absorcion desagradable y la digestion difícil. Bajo la forma de Jarabe, es un específico contra las Enfermedades del pecho, Bronquitis, Asma, Tos, Coqueluche, Grippe y Ronquera. Da muy satisfactorios resultados á las personas cuya profesion les obliga á hablar mucho.
Depósito en Paris, GRIMAULT y Cª, 8, rue Vivienne
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS
Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



Estas PILDORAS se emplean contra las **Afecciones escrofulosas**, la **Pobreza de la Sangre**, la **Debilidad de Temperamento**, la **Anemia**, etc.
N. B. — Exigir nuestra firma adjunta puesta al pié de un rotulo verde.
DESCONFIESE DE LAS FALSIFICACIONES
211



Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

MUDANZA

Avisamos á nuestra clientela y al comercio en general, que hemos mudado nuestra casa principal por mayor comodidad á la calle de Uruguay números 334 y 336 y les aseguramos que quedarán sorprendidos en el sentido mejor servicio en calidad y baratura de los artículos de nuestro ramo de negocio de calzados y cueros.

CALLE DEL URUGUAY NÚM. 334 y 336

o7.perm.dp% *Mendy hnos.*

EXPOSICION DE PARIS 1878
Curacion del **ASMA** con los POLVOS del **Dr Cléry**
Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CÓDIGOS

El de Comercio con el Libro IV reformado y con la modificacion del art. 712 y el de Instruccion Criminal, se venden en esta imprenta.

LA GUERRERA
Esta máquina segadora y atadora con hilo es la que ha ganado el primer premio en la Gran Exposicion Continental de Buenos Aires
Esta segadora es la mas liviana, la mas económica y de mayor corte.
Tambien tenemos segadoras y guadañadoras.
Unicos agentes en el Rio de la Plata de **W. Deering** J. K. Theobald y C.ª—Castellanos y Delucchi; Fidelería y Molino Montevideano (Aguada), calles New-York, Agraciada y Yi.
Gran depósito de máquinas agrícolas.
ag29-dp%.h.c.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr FRANCK
Aperitivos, Estomacales, Purgantes, Depurativos
Contra la FALTA de APETITO, el ESTREÑIMIENTO, la JAQUECA, los VAHIDOS, las CONGESTIONES, etc.
Dosis ordinaria: 1, 2 á 3 Granos.
Exigir los Verdaderos en CAJAS AZULES [illegible]
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS
Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Octubre 23 **FOLLETIN** 2

VEINTE AÑOS DESPUES

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

POR ALEJANDRO DUMAS

—Los mosqueteros negros, monseñor.

—Qué compañía?

—La de Tréville.

—Hay en la antecámara algun oficial de esa compañía?

—El teniente Artagnan.

—Creo que ese es de los buenos?

—Sí, monseñor.

—Traedme un uniforme de mosquetero, y ayudadme á vestir.

El ayuda de cámara salió tan silenciosamente como habia entrado, y un momento despues volvió con el deseado uniforme de mosquetero.

El taciturno cardenal empezó á quitarse el traje de ceremonia que se habia puesto para asistir á la sesion del Parlamento, y á ponerse la casaca de mosquetero, que llevaba con cierta soltura, gracias á sus antiguas campañas de Italia. Cuando estuvo vestido, dijo:

—Id á llamar á M. Artagnan.

Y el criado salió esta vez por la puerta del centro, pero siempre tan callado, que mas bien que un hombre parecia una sombra.

Luego que Mazarino quedó solo, se miró con cierta satisfaccion al espejo. No era viejo todavía, pues apénas contaba cuarenta y seis años; su estatura era algo menos que mediana, pero su cuerpo era bien formado, tenia el cútis fresco, la mirada llena de fuego, la nariz grande pero bien proporcionada, la frente ancha y noble, los cabellos castaños y algo crespos, la barba mas oscura que los cabellos, y siempre rizada, lo cual le favorecia mucho. Se puso el tahalí; examinó con complacencia sus manos, que eran bonitas, y las cuidaba esmeradamente, arrojó unos guantes de gamuza que eran los que correspondian al uniforme, y se puso otros de seda.

En aquel momento, volvió á abrirse la puerta.

—M. de Artagnan,—dijo el ayuda de cámara.

Y se presentó un oficial.

Era éste un hombre de treinta y nueve á cuarenta años, pequeño de cuerpo, pero bien formado, delgado, de ojos animados y expresivos: tenia la barba y los cabellos entrecanos, como sucede generalmente al que ha pasado una vida muy agitada, sobre todo si es moreno.

Artagnan dió cuatro pasos en el gabinete, que ya conocia por haber estado en él una vez, cuando vivia el cardenal Richelieu, y viendo que no habia mas que un mosquetero de su compañía, fijó en él la vista, pero al momento reconoció al cardenal.

Entonces se detuvo en actitud respetuosa y digna, como convenia á un hombre de cierta condicion, que habia tenido en su vida frecuentes ocasiones de tratar con personas de elevada categoría.

El cardenal fijó en él una mirada mas bien curiosa que escrutadora, y dijo despues de un momento:

—Sois el caballero Artagnan?

—El mismo, monseñor,—contestó el oficial.

El cardenal examinó por un momento aquella cabeza de hombre inteligente, y aquel rostro cuya excesiva movilidad habia cambiado con los años y la esperiencia; pero Artagnan sostuvo el exámen como quien ya ha sido sondeado en otro tiempo por ojos mas perspicaces que los que entonces se fijaban en él.

—Caballero,—dijo el cardenal,—vais á venir conmigo, ó mejor dicho, yo voy á ir con vos.

—Estoy á vuestras órdenes, monseñor,—respondió Artagnan.

—Desearia visitar por mí mismo las guardias que rodean el Palacio Real: ¿creeis que haya algun peligro?

—Algun peligro, monseñor?—preguntó Artagnan.

—Y cuál?

—Parece que el pueblo está bastante alborotado.

—El uniforme de los mosqueteros del rey es generalmente respetado, y aun cuando no lo fuera, con cuatro hombres me comprometo á hacer correr á cinco de esos vagos.

—Ya habeis visto, no obstante, lo que ha sucedido á Comminges.

—El señor de Comminges pertenece á los guardias y no á los mosqueteros,—contestó Artagnan.

—Lo cual quiere decir,—replicó sonriendo el cardenal,—que los mosqueteros son mejores soldados que los guardias.

—Cada uno tiene el amor de su uniforme, monseñor.

—Ménos yo,—repuso Mazarino con la misma sonrisa,—pues ya veis que he cambiado el mio por el vuestro.

—Eso es pura modestia, monseñor, y por mi parte os aseguro, que si tuviera el de vuestra eminencia, me daria por muy satisfecho.

—Lo creo, pero para salir esta noche me parece que no seria el mas á propósito. Bernouin, mi sombrero.

El ayuda de cámara llevó al momento un sombrero de alas anchas. El cardenal se lo puso con aire bastante marcial, y volviéndose á Artagnan, dijo:

—¿Supongo que tendreis caballos dispuestos en las cuadras?

—Sí, monseñor.

—Pues bien, marchemos.

—Cuántos hombres hemos de llevar?

—Habeis dicho que con cuatro os comprometeis á hacer correr á cien revoltosos; pero como pudiéramos encontrar doscientos, llevad ocho.

—Pues cuando gusteis.

—Vamos..... O sí no,—añadió el cardenal,—mejor es por aquí. Alumbrad, Bernouin.

El criado tomó una bujía, Mazarino sacó una llavecita de su escritorio, y abriendo la puerta de una escalera secreta, se encontró al cabo de pocos instantes en el patio del palacio.

CAPITULO II

UNA RONDA NOCTURNA

Pocos minutos despues, salia el cardenal con su pequeña escolta por la calle Bons-Enfants, situada detrás del teatro que Richelieu habia hecho construir para representar su trajedia *Miramo*, y en el cual Mazarino, mas aficionado á la música que á la literatura, acababa de mandar poner en escena las primeras óperas que se cantaron en Francia.

El aspecto de la ciudad presentaba todos los síntomas de una gran agitacion; numerosos grupos recorrian las calles, y á pesar de la opinion de Artagnan sobre la superioridad de los soldados, léjos de manifestar el menor temor, se detenian para verlos pasar en actitud burlona y algun tanto provocativa. De cuando en cuando se oian murmullos que procedian del Pósito, y algunos tiros sueltos se mezclaban al sonido de las campanas, movidas á intervalos por el capricho del pueblo.

Artagnan seguia su camino con la mayor indiferencia, como si nada le importase todo aquello. Cuando encontraba un grupo en medio de la calle, echaba sobre él su caballo sin avisar siquiera, y los paisanos se apartaban y le abrian paso, como si adivinaran la clase de hombre con quien tenian que habérselas. El cardenal envidiaba aquella serenidad, que atribuia á la costumbre de correr peligros; mas no por eso dejaba de manifestar al oficial, bajo cuyas órdenes se habia puesto momentáneamente, la consideracion que el valor inspira siempre.

Al acercarse á la guardia de la barrera de Sergens, dió el centinela el ¿quién vive? Artagnan contestó, y habiendo preguntado al cardenal el santo y seña, que eran *San Luis y Rocroy*, se acercó á rendirlos.

Cumplida esta formalidad, preguntó Artagnan si el comandante de la guardia era el señor de Comminges. El centinela le indicó un oficial que estaba á pié hablando con un jinete, con la mano apoyada en el cuello del caballo de su interlocutor: aquel era por quien le preguntaban.

—Allí está el señor de Comminges,—dijo Artagnan volviendo adonde estaba el cardenal.

Adelantó éste su caballo, mientras Artagnan se retiraba por discrecion; sin embargo, en el modo con que el oficial de á pié y el de á caballo se quitaron los sombreros, comprendió que habian conocido al cardenal.

—Bien, Guitaut,—dijo éste al jinete.—Veo que á pesar de vuestros sesenta y cuatro años, os conservais siempre el mismo, tan fuerte y tan resuelto. ¿Qué deciais á ese jóven?

—Le decia, monseñor,—respondió Guitaut,—que vivimos en una época muy singular y que el dia de hoy se parecia mucho á algunos de los del tiempo de la Liga que presencié en mi juventud. ¿Sabeis que en las calles de San Dionisio y de San Martin se trataba nada ménos que de levantar barricadas?

[illegible]